



**Amtsblatt der Gemeinde Lossatal mit den Ortsteilen Dornreichenbach, Falkenhain, Frauwalde, Großzscheпа, Heyda, Hohburg, Kleinzscheпа, Körnitz, Kühnitzsch, Lüptitz, Mark Schönstädt, Meltewitz, Müglenz, Thammenhain, Voigtshain, Watzschwitz, Zschorna · Eigenbetrieb „Wirtschaftsbetrieb Lossatal“**

## Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Lossatal,

unser kultureller Höhepunkt des Jahres ist vorüber. Die 525-Jahr-Feier von Watzschwitz hat gehalten, was sie versprochen hat. Ein ganzes Dorf hat gefeiert, seine Geschichte zelebriert und seinen Zusammenhalt im Dorf und mit seinen Nachbarn gezeigt. Das war schön anzusehen, und ich bedanke mich im Namen aller Besucher bei den fleißigen Organisatoren und Mitwirkenden. Es war ein tolles Wochenende.

Ein weiteres Highlight war wieder einmal das Jazzkonzert in unserer Veranstaltungsräume „Schloß Großzscheпа“. Bei fantastischem Wetter konnte man eine Atmosphäre genießen, die ihresgleichen sucht. Wer hätte vor Jahren gedacht, dass aus diesem hässlichen Entlein einmal eine so angesagte Kulturstätte wird. Es wäre natürlich sehr schön, wenn der beim Landratsamt ansässige Denkmalschutz von seinen ihm gesetzlich gegebenen Möglichkeiten Gebrauch machen würde und den Privateigentümer des Nachbargebäudes auffordert, sein Anwesen denkmalgerecht zu erhalten und nicht dem Verfall preiszugeben. Kein schöner Anblick mehr, liebe Denkmalschützer ...

Und während in den Schulen und im Hort die Vorbereitungen für das neue Schuljahr auf Hochtouren laufen, bereiten sich die Frauwalder auf ihr diesjähriges 22. Kinder- und Dorffest am 12. August vor. Schauen Sie doch einmal vorbei, es lohnt sich.

Unsere Babystatistik zur Jahresmitte lässt mit einem Stand von über 20 Geburten einen „starken“ Jahrgang erwarten.



Da bin jetzt auch ich gespannt. Übrigens unser Lätzchen „Ich bin ein Lossataler“ kommt bei den Babys und ihren Eltern gut an.

Bedanken möchte ich mich auch einmal beim Förderverein der Grundschule Hohburg e. V. So ziemlich im Verborgenen agieren die 89 Mitglieder (Stand: Juli 2017) sehr aktiv und tragen mit ihren Mitgliedsbeiträgen und vielen erworbenen Spenden dazu bei, dass solche Projekte wie:

„Wir sind Artisten – Zirkusprojekt“, Theater- und Klassenfahrten, Ferienfahrten des Hortes, der Kindertag, das Projekt „Gesundes Frühstück“, die kostenlose Bereitstellung von Mineralwasser während des Mittagessens, Lernmittel, Schulfeste oder Auszeichnungen für die sozialkompetentesten Schüler der Abgangsklassen möglich werden.

Der Verein würde sich freuen, wenn das eine oder andere Elternteil oder auch ehemalige Schüler Mitglied werden würden, um auch weiterhin die vielen tollen Projekte an unserer Grundschule durchführen zu können. Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Grundschule Hohburg.

Abschließend noch eine frohe Botschaft, die mich ganz unerwartet ereilte, aber umso mehr erfreute: unser weltberühmtes Geotop die „Gletscherschliffe in den Hohburger Bergen“ ist erneut für weitere 10 Jahre als eines der 77 bedeutendsten bundesdeutschen Geotope zertifiziert worden und darf sich auch weiterhin „Nationaler Geotop“ nennen. Eine ganz tolle Sache ...

Nun wünsche ich unseren Schülern und Schulanfängern einen optimalen Schulstart, eine schöne Restferienzeit und uns allen noch einen schönen Sommer.

Mit freundlichen Grüßen

*Ihr Bürgermeister  
Uwe Weigelt*

## Aus dem Inhalt Seite

► Aktuelles aus dem Rathaus	3
► Eigenbetrieb „Wirtschaftsbetrieb Lossatal“	4
► Sonstige Bekanntmachungen	5
► Wir gratulieren	6
► Einrichtungen der Gemeinde Lossatal	7
► Kultur- und Vereinsleben	12
► Kirchliche Nachrichten	19
► Sonstiges	19
► Notdienste	21

**Die nächste Ausgabe erscheint am:**  
Mittwoch, dem 23. August 2017

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge  
und Anzeigen:**  
Donnerstag, der 10. August 2017

Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später bei der Gemeindeverwaltung Lossatal eingehen, nicht mehr für diese Ausgabe berücksichtigt werden können.

### IMPRESSUM

Lossa Bote - Amtsblatt der Gemeinde Lossatal, mit den Ortsteilen Dornreichenbach, Falkenhain, Frauwalde, Großzschepa, Heyda, Hohburg, Kleinzschepa, Körlitz, Kühnitzsch, Lüptitz, Mark Schönstädt, Meltewitz, Müglitz, Thammenhain, Voigtshain, Watzschwitz, Zschorna

- Erscheinung: monatlich

- Herausgeber:

Gemeinde Lossatal, Karl-Marx-Straße 14,  
04808 Lossatal

- Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister  
Uwe Weigelt, Karl-Marx-Straße 14, 04808 Lossatal/  
OT Falkenhain

und für den nichtamtlichen Teil: der jeweilige Verfasser

- Ansprechpartner:

Gemeinde Lossatal, Frau A. Naumann, amtsblatt@lossatal.eu,  
Karl-Marx-Straße 14, 04808 Lossatal/OT Falkenhain,  
Tel.: 034262 488-13,

- Homepage: Gemeinde Lossatal, [www.lossatal.eu](http://www.lossatal.eu)

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäfts-  
führer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Das Amtsblatt kann außerhalb des Verbreitungsgebietes einzeln für 2,65 € oder zum Abholpreis von 31,80 € (inkl. MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von 1,65 € pro Ausgabe über die LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Mitteilungsblätter infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung Lossatal



### Gemeindeverwaltung Lossatal Rathaus Falkenhain

Karl-Marx-Str. 14 • 04808 Lossatal  
Telefon 034262 488-0 • [info@lossatal.eu](mailto:info@lossatal.eu) • [www.lossatal.eu](http://www.lossatal.eu)

#### Öffnungszeiten:

Di. 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr · Mi. 9 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr · Do. 9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr

#### Bereich Bürgermeister

Sekretariat des Bürgermeisters	Frau Schmidt	034262 488-0
--------------------------------	--------------	--------------

#### Bereich Hauptamt

Hauptamt/Schulen	Frau Markus	034262 488-15
Ordnungsamt/Sicherheit/ Fundbüro	Frau Born	034262 488-16
Einwohnermeldeamt/Gewerbe	Frau Großmann	034262 488-17
Kultur u. Öffentlichkeitsarbeit	Frau A. Naumann	034262 488-13
Kindertagesstätten	Frau Rasser	034262 488-29
Personalangelegenheiten	Frau Lessing	034262 488-25
Hallenkoordinator	Frau Hempel	034262 488-32

#### Bereich Finanz- u. Bauwesen

Finanz- u. Bauwesen/Kämmerer	Herr Gebhardt	034262 488-21
Kassenverwalterin/Kämmerei	Frau Heiles	034262 488-22
Kasse und Bewirtschaftung/ Kämmerei	Frau C. Naumann	034262 488-23
Steuern und Abgaben	Frau Grüner	034262 488-28
Gebäude- u. Liegenschafts- management	Frau N. Jentzsch	034262 488-27
Bestattungswesen/Archiv	Frau Rasser	034262 488-29
SGL Bauverwaltung	Frau Richter	034262 488-30
Hoch- u. Tiefbau	Herr Kertscher	034262 488-26
Gewässer	Herr Zimmermann	034262 488-19
Anlagenbuchhaltung	Frau Stiller	034262 488-24

### Eigenbetrieb „Wirtschaftsbetrieb Lossatal“

Kapsdorfer Str. 36 • 04808 Lossatal/OT Hohburg  
Telefon 034263 708-0 • E-Mail: [verwaltung@wb-lossatal.de](mailto:verwaltung@wb-lossatal.de) • [www.lossatal.eu](http://www.lossatal.eu)

#### Öffnungszeiten:

Di. 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr · Do. 9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr

Betriebsleiter	Herr Winkelmann	034263 708-15
Komm. stellv. Betriebsleiterin/ Sachgebietsleiterin Verwaltung	Frau Reiche	034263 708-20
Sachbearbeiterin Immobilien	Frau Gastler	034263 708-17
Sekretariat/ Sachbearbeiterin Immobilien	Frau B. Jentzsch	034263 708-21
<b>Bereitschaftstelefon Immobilien</b>		015785044411
Sachgebietsleiter Abwasser	Herr R. Wittig	034263 708-18
Sachbearbeiterin Abwassergebühren	Frau Thieme	034263 708-26
<b>Bereitschaftstelefon Abwasser</b>		01603784290
Sachgebietsleiter Baureparaturen/ Hausmeisterdienste	Herr Mönicke	034263 708-13
Sachgebietsleiter Bauhof	Herr U. Wittig	015785533893

#### Bibliothek Hohburg

Kurze Straße 1 • 04808 Lossatal  
Telefon 034263 70897

#### Öffnungszeiten

Di. 9 - 11:30 Uhr und 14 - 18 Uhr  
Do. 9 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr

#### Zweigstelle Lüptitz:

#### Öffnungszeiten

Mi. 15 - 17 Uhr

#### Bibliothek Falkenhain

Karl-Marx-Straße 39 • 04808 Lossatal  
Telefon 034262 441616

#### Öffnungszeiten

Di. 16 - 18 Uhr · Do. 11 - 18 Uhr

## Aktuelles aus dem Rathaus



### • Hauptamt

#### Sitzungen des Gemeinderates Lossatal

Die nächste Gemeinderatssitzung des Gemeinderates Lossatal findet

**am Mittwoch, dem 16.08.2017  
um 19:30 Uhr  
in der Oberschule im Lossatal Falkenhain  
Karl-Haupt-Straße 3 in 04808 Lossatal**

statt.

Die Tagesordnung wird entsprechend der Bekanntmachungssatzung vom 12.01.2012 an den in § 5 genannten Stellen veröffentlicht.

*Lossatal, den 26.07.2017*

*Uwe Weigelt  
Bürgermeister*

#### In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 12.07.2017 wurden folgende Beschlüsse gefasst

##### Beschluss-Nr.:

- GR-1-79-III-17 Beantragung von Förderung zum Breitbandausbau
- GR-2-79-III-17 Vergabe der Bauleistung „Schmutzwasserdruckleitung Körlitz-Kühnitzsch“
- GR-3-79-III-17 Grundsatzbeschluss: Platzgestaltung an der Karl-Haupt-Straße in Falkenhain
- GR-4-79-III-17 Grundsatzbeschluss: Verrohrung der Rietzschke in Körlitz
- GR-5-79-III-17 Vergabe Sanierungsbelag auf kommunaler Straße zwischen Meltewitz und Dornreichenbach
- GR-6-79-III-17 Vergabe 4. BA Komplexe Sanierung Grundschule Hohburg, Los – Heizungserneuerung
- GR-7-79-III-17 Aufhebung der Beschlüsse des Gemeinderates Lossatal Nr. GR-2-68-IV-16 vom 19.10.2016 und Nr. GR-3-68-IV-16 vom 19.10.2016
- GR-8-79-III-17 Verkauf der Flurstücke 1223 und 1224 Gemarkung Falkenhain
- GR-9-79-III-17 Belastungsvollmacht für die Flurstücke 1223 und 1224 Gemarkung Falkenhain
- GR-10-79-III-17 Bewirtschaftungsvertrag für die kommunalen Waldflächen der Gemeinde Lossatal
- GR-11-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 12.06.2017 als Gutscheine für die Kindertagesstätte „Käferparadies“ Thammenhain
- GR-12-79-III-17 Annahme und Verwendung von Spenden für die Kindertagesstätte „Käferparadies“ Thammenhain
- GR-13-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 22.06.2017 für die Kindertagesstätte „Käferparadies“ Thammenhain
- GR-14-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 07.06.2017 für das Vereins- und Dorffest Dornreichenbach am 10.06.2017
- GR-15-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 18.05.2017 für die Grundschule Hohburg

- GR-16-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 19.05.2017 für die Projektwoche „Talente – Jeder ist einzigartig“ der Grundschule Hohburg
- GR-17-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 20.06.2017 für die Projektwoche „Talente – Jeder ist einzigartig“ der Grundschule Hohburg
- GR-18-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 13.06.2017 für die Förderung der Jugendfeuerwehr Thammenhain
- GR-19-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 08.06.2017 für das Dorfjubiläum „525 Jahre Watzschwitz“ vom 17.06.2017 – 18.06.2017
- GR-20-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 22.06.2017 für die Feuerwehr Lüptitz
- GR-21-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 26.06.2017 für die Bereitstellung von Spielsand
- GR-22-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 08.06.2017 für die Erstellung einer Sitzbank für den Ortskern Falkenhain
- GR-23-79-III-17 Annahme und Verwendung einer Spende vom 12.06.2017 als Preise für die Tombola beim Kinderfest der Kindertagesstätte „Käferparadies“ Thammenhain
- GR-24-79-III-17 Annahme und Verwendung von Spenden für das Vereins- und Dorffest Dornreichenbach am 10.06.2017 lt. Spendenliste

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger, werte Vereine,

hiermit möchte die Gemeindeverwaltung Lossatal darauf aufmerksam machen, dass in unseren Sporthallen Hohburg, Falkenhain und Lüptitz noch freie Kapazitäten bestehen. Wer also die Hallen für sportliche Zwecke nutzen möchte, meldet sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Lossatal, Frau Hempel (Tel.: 034262 488-32).

### • Ortschaftsrat Falkenhain mit den Ortsteilen Frauwalde und Heyda



#### Liebe Einwohner von Falkenhain, Frauwalde und Heyda,

wir sind mittendrin im kalendarischen Sommer, auch wenn es das Wetter nicht immer so zeigt. Unsere Kinder, Enkel und Urenkel haben große Ferien und viel Zeit für ihre Freizeitgestaltung.

Meistens, wenn es die Sonne gut meint, lockt das Schwimmbad oder die umliegenden Badeseen und Steinbrüche. Doch nicht immer ist das Baden oder Schwimmen ungefährlich. Ein „Seepferdchen“ allein, macht noch keinen guten Schwimmer aus. Auch sind die stillgelegten Steinbrüche, die zwar mit ihrem tollen Wasser locken, nicht immer die besten Spielplätze für Kinder. Sie überschätzen sich häufig selbst und können die Gefahren nicht wirklich einordnen.

Deshalb meine Bitte an Sie; bringen Sie Ihrem Kind möglichst frühzeitig das Schwimmen bei, oder lassen es an einem der zahlreichen Schwimmkurse teilnehmen. Aber auch das „Schwimmen können“ allein, befreit keinen von seiner Aufsichtspflicht. Die Rettungsschwimmer im Schwimmbad, so aufmerksam und bemüht sie auch sind, können ihre Augen nicht überall haben; und an den versteckten Badeseen ist keiner vorhanden. Also achten Sie alle bitte darauf – Kinder nie unbeaufsichtigt ins Wasser lassen, auch



wenn Sie noch so gut schwimmen können. Dann können alle noch den Sommer genießen.

Vielleicht nicht alle; die Landwirtschaft hat jetzt alle Hände voll zu tun und steckt mitten in der Ernte. Um aber das Getreide oder andere Feldfrüchte erfolgreich zu ernten, muss auch das Wetter mitspielen. So ist eben in der Branche jetzt nicht unbedingt der Sonntag auch ein Sonntag, oder auch 22.00 Uhr nicht zwingend Nachtruhe. Seien Sie nachsichtig, wir wollen alle frisches Brot vom Bäcker oder andere Früchte auf dem Tisch haben. Und auch wenn die großen Erntemaschinen wieder mal „zu“ langsam auf der Straßen fahren, denken Sie daran – die Fahrer machen auch nur Ihre Arbeit.


Ich wünsche uns allen noch zahlreiche, unbeschwerte und sonnige Sommertage mit viel Spaß und Freude.

Mit sommerlichen Grüßen

*Ihre Ortsvorsteherin Christiane Hörnig*


## • Ortschaftsrat Kühnitzsch mit dem Ortsteil Körlitz

**Schützt unsere Störche**



Ein Feuerwerk kann die streng geschützten Vögel in die Flucht treiben!  
Das illegale Zündeln in Körlitz ist besonders verwerflich, gilt doch der Weißstorch als stark gefährdet. Jede Brut ist wichtig für den Erhalt der Art.  
In ganz Sachsen existieren nach Auskunft des Landratsamtes nur noch etwa 440 Horstpaare.

**Blitz und Donner kennt der Storch, Raketen und Böller nicht!**



Ich bitte um Ihr Verständnis.

*Matthias Zorn*  
Ihre Ortsvorsteherin

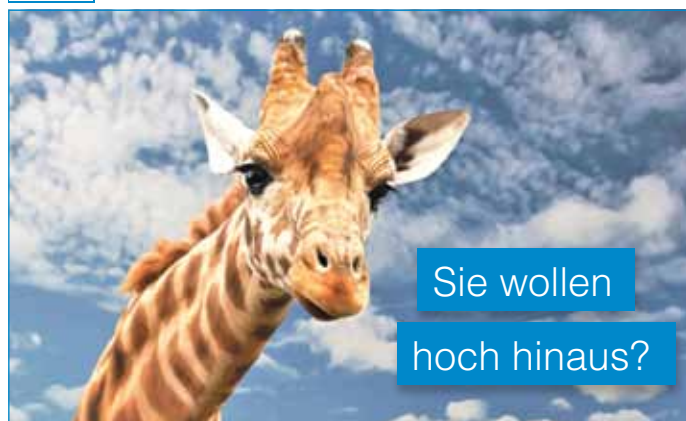
Juni 2017

## • Sonstiges

### Brennholz in Selbstwerbung im Kommunalwald Lossatal

Ab sofort besteht die Möglichkeit regional im Kommunalwald der Gemeinde Lossatal Brennholz in Selbstwerbung zu erhalten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den Forstdienst:  
Herrn Tino Scholz  
Ass. d. FD/Dipl.-FW  
Mobil: 0152 22917274  
E-Mail: scholz@biocen.net

**WITTICH**  
MEDIENTECHNIK  
**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Das passende Stellenangebot finden Sie im

### Stellenmarkt Aktuell

**LINUS WITTICH Medien KG**  
An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)  
Tel. 03535 489-0 | [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)

## Eigenbetrieb „Wirtschaftsbetrieb Lossatal“



### Sitzungen des Betriebsausschusses

Die nächste Betriebsausschusssitzung findet wie folgt statt:

**Dienstag, 29.08.2017, 19:00 Uhr** im Rathaus Falkenhain – Sitzungssaal -

## Sonstige Bekanntmachungen



### LEADER-Förderung im Leipziger Muldenland

#### Vorhaben für 2018 und 2019 schon jetzt vorbereiten!

##### **Die Antragstellung ist zum entsprechenden Förderaufruf vorzunehmen.**

Wer in den nächsten Jahren Fördermittel über LEADER in Anspruch nehmen möchte, sollte sich schon jetzt der Vorbereitung seines Vorhabens widmen. Für den umfangreichen Antrag sind zahlreiche Unterlagen zu erstellen und entsprechende Voraussetzungen zu schaffen. Zu den wichtigsten Säulen zählen u. a.

- eine detaillierte Beschreibung des Vorhabens
- die konkrete Ermittlung der notwendigen Kosten
- der Eigentumsnachweis
- die Sicherung des Eigenanteils und der Vorfinanzierung (die Fördermittel werden erst nach Fertigstellung des Vorhabens ausgezahlt)
- die Beantragung einer Baugenehmigung und der denkmalrechtlichen Genehmigung bei Sanierungs- und Umnutzungsvorhaben von Gebäuden

Darüber hinaus wird jeder LEADER-Antrag nach den geltenden allgemeinen und spezifischen Mindestkriterien geprüft. Diesbezügliche Aussagen und Erläuterungen sollten sich z. B. in der Beschreibung des Vorhabens widerspiegeln. Zudem müssen alle Vorhaben durch den Lokale Aktionsgruppe Leipziger Muldenland e. V. laut der geltenden Wichtungskriterien bewertet werden. Auch hierzu sollten vom Antragsteller Angaben in den Ausführungen zum Vorhaben erfolgen. „Dies alles braucht seine Zeit, weshalb wir als Regionalmanagement darauf hinweisen möchten, dass sich jeder interessierte Akteur langfristig zu den erforderlichen Unterlagen und Bedingungen der LEADER-Förderung beispielsweise auf unserer Webseite informieren sowie mit umfassendem Zeit- und Ideenpotenzial die Projektierung seines Vorhabens gestalten sollte.“, sagt Matthias Wagner, Regionalmanager der LEADER-Region Leipziger Muldenland. „Regelmäßig werden Förderaufrufe veröffentlicht, auf deren Grundlage die Beantragung der Fördermittel möglich wird. Ist geplant, ein Vorhaben im Jahr 2018 umzusetzen, braucht es also bereits im Jahr 2017 ausreichend zeitlichen Vorlauf.“, so Matthias Wagner weiter. Im Laufe des Jahres 2018 könnten entsprechend der dann aktuellen Aufrufe auch schon Vorhaben beantragt werden, deren Umsetzung für das Jahr 2019 avisiert ist.

#### Informationen zur LEADER-Förderung abrufbar:

LEADER-Regionalmanagement

www.leipzigermuldenland.de, Tel. 03437 707071

### Unterhaltungsarbeiten am Gewässer I. Ordnung Lossa

Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen (LTV), Betrieb Elbaue, Mulde, Untere Weiße Elster, Flussmeisterei Grimma führt im Jahr 2017 folgende Unterhaltungsarbeiten an der Lossa aus:

- **abschnittsweise Böschungsmahd und Sohlkrautung, Ausführung: August bis November**
- **Gehölzfällungen/Kronenschnitte, Ausführung: Oktober 2017 bis Februar 2018**
- **Ganzjährig: Gehölzpflegearbeiten**
- **abschnittsweise Böschungsbepflanzungen (betreffende Anlieger werden separat informiert)**
- **diverse kleinere Baumaßnahmen (betreffende Anlieger werden separat informiert)**

Die erforderlichen Arbeiten für die hier aufgeführten Vorhaben werden sowohl von der Flussmeisterei Grimma selbst aber auch durch beauftragte Fremdfirmen ausgeführt.

Zur Absicherung der Gewässer- und der Bauwerksüberwachung (Anlagen der LTV) erfolgen außerdem regelmäßige Kontrollen durch die Mitarbeiter der Flussmeisterei oder von ihr beauftragte Personen.

Wir weisen alle Anlieger ausdrücklich darauf hin, dass auf der Grundlage gesetzlicher Bestimmungen die Zugänglichkeit zu dem Gewässer für die mit den Unterhaltungsarbeiten beauftragten Firmen und für die Mitarbeiter der Flussmeisterei Grimma gewährleistet sein muss.

Für Rückfragen oder Hinweise steht Ihnen die Flussmeisterei unter der Telefonnummer: 034383 62770 zur Verfügung.

Wir bitten um Beachtung.

gez. Weiser

Flussmeister/Flussmeisterei Grimma



### Besondere Verkehrssituation zum Sparkassen-HeideRadCup

**Am 10. September 2017 findet zum siebten Mal der Sparkassen-HeideRadCup statt.**

**Start- und Zielort ist auch in diesem Jahr Torgau.**

Es geht durch Wälder, über verschiedene Hügel und Anstiege sowie durch kleine verträumte Ortschaften. Auch dieses Jahr wieder mit dabei, die AOK PLUS Familientour. Während die Frauen und Männer beim Sparkassen-HeideRadCup wetteifern, kann der Rest der Familie eine Radrundfahrt der besonderen Art erleben.

Alle Teilnehmer erwartet ein attraktiver Rundkurs, der nicht nur autofrei und abgesichert ist, sondern auch durch erfahrene Tourguides betreut wird. Auf der Strecke warten knifflige Rätsel und tolle Aufgaben. Alle Kinder erhalten nach erfolgreicher Zielüberquerung eine Medaille. Außerdem werden unter den Teilnehmern zahlreiche Sachpreise verlost. Die Teilnahme ist kostenfrei.

**Für Anwohner und Gäste der Region gelten an diesem Tag veränderte Straßennutzungen und eine besondere Verkehrssituation.**

Das Teilnehmerfeld des Sparkassen-HeideRadCups durchfährt beim jährlich stattfindenden Jedermannrennen die Landkreise Nord-sachsen und Leipzig. Dabei werden auch mehrere Gemeinden der Region - Torgau, Belgern-Schildau, Dahlen, Lossatal, Thallwitz, Mockrehna - durchquert.

Da das Rennen unter Vollsperrung stattfindet, kommt es in den einzelnen Gemeinden am Sonntag, dem 10. September 2017 besondere Verkehrsregelungen und Straßensperrungen. Betroffen von den vorübergehenden Sperrungen sind die Ortsdurchfahrten Heyda, Falkenhain, Müglitz und Hohburg.

Anwohner werden gebeten, sich frühzeitig auf die besondere Verkehrssituation einzustellen. Weitere Informationen finden Sie auf **www.sparkassen-heideradcup.de**. Anfragen darüber hinaus können per E-Mail an [radrennen@heideradcup.de](mailto:radrennen@heideradcup.de) oder telefonisch an die Rufnummer 0341 60076622 gerichtet werden.

Bewohner und Radsportfans der Region können auch selbst aktiv werden und die Organisatoren vom Verein Sportfreunde Neuseenland tatkräftig bei der Durchführung der Veranstaltung unterstützen. Freiwillige Helfer, die aktiv zum Gelingen des größten Radrennens der Region beitragen möchten, können sich ebenfalls per E-Mail oder Telefon melden.

## Neuer Ansprechpartner zum Thema Integration von Asylsuchenden in Lossatal nimmt Arbeit auf

Im Monat Mai 2017 hat Frau Fiedler als Kommunale Integrationskoordinatorin, kurz KIK, unter anderem für die Gemeinde Lossatal ihre Arbeit aufgenommen. Ihre Aufgabe ist die Unterstützung der Gemeinde beim Integrationsmanagement.

Dabei ist sie die Schnittstelle zwischen der Kommunal- und Landkreisverwaltung sowie den Vereinen, freien Trägern und den verschiedenen Initiativen und vielen Ehrenamtlichen in der Gemeinde. Sie unterstützt die Vernetzungen der hauptamtlichen mit den ehrenamtlichen Strukturen und koordiniert Anfragen und Angebote zur Integration.

Ebenso berät sie bei der Entwicklung und Umsetzung neuer Projekte und Maßnahmen sowie zu Fördermöglichkeiten.

**Wenn Sie also Interesse haben, sich ehrenamtlich zu engagieren oder Fragen zur Thematik haben, melden Sie sich bitte oder vereinbaren Sie einen Termin.**

### Kontakt:

Maria Fiedler,  
Tel.: 03437 984-4725  
E-Mail: maria.fiedler@lk-l.de

Ihre Sprechzeit ist jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr in der Stadtverwaltung Wurzen, Zimmer 132, Friedrich-Ebert-Str. 2.

## Wir gratulieren

### Geburtstagskinder Monat August 2017

#### **Dornreichenbach**

Charlotte Hildebrandt 28.08. 85. Geburtstag

#### **Falkenhain**

Dieter Jammer 05.08. 75. Geburtstag

Barbara Fischer 14.08. 70. Geburtstag

Berthold Bindemann 20.08. 80. Geburtstag

Gisela Sälzer 27.08. 70. Geburtstag

#### **Frauwalde**

Werner Scheibe 05.08. 70. Geburtstag

#### **Großzscheпа**

Gerhild Kaschel 25.08. 80. Geburtstag

#### **Heyda**

Erwin Hübner 28.08. 85. Geburtstag

#### **Hohburg**

Margot Franke 18.08. 75. Geburtstag

Joachim Dilsner 29.08. 70. Geburtstag

#### **Körlitz**

Werner Haßmann 07.08. 75. Geburtstag

Gerhard Lommatzsch 21.08. 85. Geburtstag

#### **Kühnitzsch**

Karl-Heinz Kosub 17.08. 70. Geburtstag

#### **Lüptitz**

Wolfgang Seifert 11.08. 80. Geburtstag

Erna Nejedly 19.08. 95. Geburtstag

Elisabeth Fritzsche 20.08. 80. Geburtstag

Gisela Pohl 20.08. 70. Geburtstag

#### **Mark Schönstädt**

Dietmar Kretzschmar 18.08. 70. Geburtstag

Helga Nehrig 21.08. 75. Geburtstag

#### **Meltewitz**

Ingeborg Großmann 23.08. 85. Geburtstag

#### **Müglenz**

Hans-Dieter Weimann 16.08. 75. Geburtstag

#### **Voigtshain**

Liesbeth Noserke 11.08. 90. Geburtstag

#### **Zschorna**

Günter Lorenz 25.08. 80. Geburtstag

Christa Oldenburg 28.08. 90. Geburtstag

### „Ein Baby ist ein Engel, dessen Flügel schrumpfen, während die Beine wachsen.“

Die Gemeinde Lossatal gratuliert den  
glücklichen Eltern

Sandra und Daniel Raunest  
aus Thammenhain  
zur Geburt ihrer Töchter

#### **Rosalie und Josefine**

geboren am 29.05.2017  
2920 g \* 2190 g  
47 cm \* 45 cm



\*\*\*\*\*

Nicole Möbius und Kay Ebert  
aus Müglenz  
zur Geburt ihrer Tochter  
**Lilou**

geboren am 03.04.2017  
3490 g \* 53 cm





„Solange man bewundern und lieben kann,  
ist man immer jung.“

- Pau Casals -

**90 Jahre wurde**  
Herr Lothar Dewoske  
aus Großzscheпа



\*\*\*\*

**95 Jahre wurde**  
Frau Hildegard Döring  
aus Dornreichenbach

Die Gemeinde Lossatal gratuliert allen Jubilaren recht herzlich.

Die Gemeinde Lossatal gratuliert dem

**Ehepaar Gisela und Bernd Rüdiger**  
aus Großzscheпа  
nachträglich sehr herzlich zur

„Goldenen Hochzeit“

am 24. Juni 2017 und wünscht dem Ehepaar Rüdiger für  
den weiteren gemeinsamen Lebensweg alles Gute und viel  
Gesundheit.

Unsere Mond- und Sonnenkinder fuhren am 8. Juni mit dem Bus  
in den Tierpark Eilenburg. Auf diesem Weg ein Dankeschön an das  
Busunternehmen „Liebelt Reisen“!

Große und kleine Tiere konnten unsere Kinder beobachten, strei-  
cheln und füttern. Da gab es allerhand zu sehen, zu erleben, zu  
bestaunen und auch zu lachen.



Nach einer Stärkung mit Nudeln und Tomatensoße erstürmten die  
Kinder den Spielplatz im Tierpark und konnten sich noch mal aus-  
toben, bevor es wieder mit dem Bus zurück in den Kindergarten  
ging.



Ein großes Dankeschön an unser Seniorenheim Dornreichenbach.  
Sie haben uns viele Pflanzen geschenkt. Damit haben wir mit den  
Kindern eine neue schöne grüne Ecke geschaffen. Das passt sehr  
gut zu unserem diesjährigen Projekt „Wetter“. Denn auch Pflanzen  
brauchen Regen, Sonne, Wind und Schnee.

*Kinderhaus Sonnenschein*

## Einrichtungen der Gemeinde Lossatal

### • Kindertagesstätte „Kinderhaus Sonnenschein“ Dornreichenbach

#### Kindertagsausflug der Kinder aus dem Kinderhaus Sonnenschein



## WITTICH Gastro –

### bedruckter Block

- ✓ 62 x 148 mm
- ✓ 50 Blatt je Block
- ✓ einseitiger, farbiger Druck
- ✓ Gestaltung inklusive

50 Stück für nur:

**95,20 EUR**

inkl. MwSt.

LINUS WITTICH Medien KG | 04916 Herzberg (Elster)  
An den Steinenden 10 | Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de



## • Kindertagesstätte „Knirpsenland“ Meltewitz

### Piratenschatz in Meltewitz

Die Meltewitzer Kindergartenkinder und ihre Gäste feierten am 23. Juni das Zuckertütenfest. Auf der Bühne zeigten die Kinder mit ihrer Musikschullehrerin, was sie in der musikalischen Früherziehung gelernt haben. Im Anschluss gab es ein tolles Programm mit vielen Piraten und Meerjungfrauen auf ihren Seepferdchen. Dann wurde es gefährlich. Der schwarze Korsar kam. Mutige Meerjungfrauen und Piraten fesselten ihn. Besonders furchtlos war die kleine Kira, die mit ihren 3 Jahren ein feines Solo ins Mikrofon trällerte. Der schwarze Korsar trug eine Schatzkarte bei sich. Nach den vergangenen Monaten im Kindergarten auf „Hoher See“, konnten die Kinder sofort auf der Karte lesen, dass der Schatz im Meltewitzer Schul-

teich zu bergen war. Also wanderten alle los. Doch was war das? Am Teich stand die Feuerwehr. Zum Glück hatten die Kameraden der Meltewitzer Feuerwehr ein großes Schlauchboot mit Rettungswesten für die Schulanfänger zu Wasser gelassen. Schnell entdeckten die Kinder eine riesige Schatztruhe auf der Schulteichinsel. Also: Rettungswesten an und Leinen los! Mithilfe der Feuerwehrmänner und Frau Hessel wurde der Schatz geborgen. 6 große, tolle Zuckertüten für die Schulanfänger und viele kleine Zuckertüten für die restlichen Kindergartenkinder verbargen sich in der Truhe. Zurück im Kindergarten, nahmen die Vorschulkinder ihre Mappen im Empfang, die Eltern bestanden den Elterntest und bedankten sich beim Team des Kin-

dergartens. Anschließend tobten die Kinder auf der Strohhopseburg und alle feierten gemeinsam bei Kesselgulasch und Knüppelkuchen. Mit einer Übernachtung im Kindergarten ging dieser wunderschöne Tag für die Schulanfänger zu Ende.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei allen bedanken, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben, besonders bei:

**den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Meltewitz, dem ganzen Team des Kindergartens, Getränkehandel Rosi Schmidt, der Ackerbau GbR Mark Schönstädt, Back-Bastel und Bestellservice Claudia Müller**

Dana Witschel



## • Kindertagesstätte „Käferparadies“ Thammenhain

### Mittelalterfest – Ein Projekt geht zu Ende



Nach vielen Höhepunkten und tollen Erlebnissen kamen wir zum Ende unseres Projektes „Eine Reise ins Mittelalter“. Am 17. Juni 2017 war es dann endlich so weit. Alle Vorbereitungen hatten ein Ende und unser Mittelalterfest als krönender Abschluss des Projektes konnte starten. Auf unseren phantastisch mittelalterlich-gestalteten Spielplatz mit 2 Burgtürmen am Eingang, welche Papa Andre Massow (Fa. Mobama) supertoll gebaut hat und verschiedenen Buden empfangen wir Erzieherinnen der Burg „Käferstein“ die

Schar von Rittern, Burgfräulein, Marktleuten, Volk und edlen Gästen mit einer zünftigen Eröffnungsrede. Alle erhoben mit uns ihren Becher und stimmten ein in den Begrüßungsruf „**Dem Volke zum Wohle, auf die Gesundheit!**“. Unsere kleinen Gaukler und Spielleute aus Burg „Käferstein“ wurden aufs Herzlichste begrüßt und boten ihre Tänze und Lieder dem Marktvolk dar. Das war ein Heiden-spaß und die Zuschauer amüsierten sich köstlich über die kleinen Burgleute und allerlei Gaukelei.

Nun zogen alle zu buntem Markttreiben mit Kuchenstand, Ketten fädeln, Schwerter bauen, bemalen, Stroh-puppen basteln und mehr aus. Geschicktes kleines und großes Volk konnte sich messen beim Pfeil- und Bogenschießen, beim Büchsenzielwurf, beim Wettnageln und Bierkrug schieben, wo es verschiedene Preise zu gewinnen gab. Ein lieber Dank an die Eltern, die diese Stände liebevoll vorbereitet und betreut haben.





Am späten Nachmittag waren Groß und Klein begeistert von einer Mitmach-Zaubershow mit Harry Potter auf Schloss Hogwarts. Wir als Team waren sehr stolz auf unsere Eltern und Kinder, die in tollen Verkleidungen kamen. Viele konnten wir für unser Projekt begeistern.



Ein besonderes Highlight war natürlich wieder unser Märchenspiel der Eltern. Dieses Mal wurde König Drosselbart aufgeführt. Mit tollen Kulissen, lustigen Texten und cooler Musik kam Stimmung ins Festzelt, wo herzlich gelacht und kräftig applaudiert wurde. Danke an alle Eltern, die hier an vielen Abenden geübt haben und das tolle Bühnenbild gestalteten. Danach kam als besonderer Höhepunkt noch Vloki aus Schkeuditz mit seiner Duddelsackband, die für ordentlich Stimmung bei mittelalterlicher Musik sorgten. Kinder, Eltern und Erzieher tanzten ausgelassen dazu.

DJ Helmut Lischke sorgte dann bis nach Mitternacht für gute Tanzmusik, sodass die Tanzfläche immer gut besetzt war. Es konnte ausgelassen weiter gefeiert werden. Ein besonderer Gaudi waren noch die humorvolle Darbietung von Papa Thomas Kundt und Rene Falk als Albano und Romina Power, sowie die witzige Showeinlage der Mitarbeiterinnen unseres Käferparadieses.

Ein riesiger Dank an unseren Gastwirt Dirk Röbner und sein Team für die Mithilfe bei der Ausgestaltung unseres Festes und die gute Versorgung.

Das gesamte Projekt und sein Abschlussfest werden uns allen ewig als etwas ganz Besonderes in Erinnerung bleiben. Nicht nur die Kinder, auch die Eltern und wir Erzieherinnen hatten viel Spaß bei der Bearbeitung dieses Themas und haben viel gelernt dabei. Ein besonderer Dank an mein Team, die ganz engagiert und fleißig dieses Fest vorbereitet und gestaltet haben. Die Zusammenarbeit mit den Eltern

war einfach großartig und dafür wollen wir uns auch aufs Herzlichste bedanken. Ohne die Unterstützung der Elternschaft von der Ideenfindung an, der Materialbereitstellung bis zur Ausführung der Vorhaben wäre dieses Projekt nur halb so belebt gewesen.

Danke sagen wir auch an die Mitarbeiter des Bauhofs der Gemeindeverwaltung für deren Unterstützung. Nun steht uns noch die Verabschiedung unserer Großen bevor, welche am 21. Juni 2017 auf Abschlussfahrt gehen. Am Abend steigt dann unsere Zuckertütenparty mit Übernachtung im Kindergarten.

Bleibt uns an dieser Stelle nur noch Danke an die vielen Sponsoren zu sagen, die unsere Arbeit im Kindergarten mit ihren Spenden wieder unterstützten:

Das kleine und große Volk aus Burg „Käferstein“ zu Thammenhain bedankt sich bei:

Gasthof Stern Dirk Röbner; AP Service A. Prünstner  
Wohnungsgenossenschaft Wurzen e.G.;  
Zahnarztpraxis Andrä u. Augustin Böhlitz  
Zahnarztpraxis Hartung Hohburg; LWB  
Andreas Knöfel  
Tierarztpraxis Sabine Ae' Wurzen; Tierarztpraxis Walloschke Langenreichenbach  
Fam. R. von Schönberg; Metallbaubetrieb Miersch Voigtshain  
Dachdecker Heiko Kleye Koberschain; Allianzvertretung Günther Falkenhain  
Fam. Heidrich-Müller; Landmaschinen G. Fischer Koberschain  
KFZ Service J. Zaunick; Mobama Möbelmanufaktur  
Mineralfutterwerk Hohburg; Fa. Kafril Großschpa  
Ackerbau GbR Falkenhain; MT Bedachungen M. Tobisch Röcknitz  
Weingut „Alte Schmiede“; Kosmetiksalon A. Müller Ochsenaa

Fam. Tepper Schildau; Wohnmobile K. Siegmund Falkenhain  
GO Tankstelle Lischke Falkenhain; Steel-design Metallbau Pöge GmbH Böhlitz  
Fam. Horst Kleinert; Physiotherapie C. Fleischer

Anne Falk; Lindenapotheke Dr. G. Hensel Hohburg

Fam. Ines Nollau; MP Autoreparaturen M. Plaul Röcknitz

Fam. Rene Falk; Elektrofa. Gerhard Scharf-schwerdt Meltewitz

Gemeinschaftspraxis Lau Röcknitz; Volks- und Raiffeisenbank Muldentale

Floristik Augustin Schildau; Kartoffellagerhaus Falkenhain

LWB T. Hamann Koberschain; Bäckerei U. Walter Röcknitz

Bäckerei Höhne Thallwitz; Baumservice Bussenius

Partylite Elvira Schoder; Fam. Ronny Wolf K&K Bau GmbH Wurzen; Fam. Matthias Köppchen

Bad Rehburger Teefabrik; Hüpfburgvermietung Th. Harttig Thammenhain

Physiotherapie A. Dreß-Weist Wrz.; Verband der Reservisten d. deutsch. Bundeswehr Sa.

Fam. Doreen Hamann Koberschain; Ringelnatz Apotheke Wurzen

Michael & Ute Hahn; Blumenhaus Kreiß Schildau

Sportpark Nischwitz; Grundstücksgemeinschaft Dottermusch /Glöß

Family Style N. Häring Voigtshain; Elektro- u. Energie Service A. Schön

Zoo Express Wurzen; Gipser- u. Verputzgeschäft Hallas Mockrehna

ZOO Leipzig; Presse- Vertrieb GmbH Gerichshain

M&D Th. Pfendt Wurzen; Terzo FSMA Hörgeräte A. Preßon

Mohren-Apotheke Schildau; Physiotherapie Rieger

Imkerei Neubauer Falkenhain; Wagner Autoservice Nemt

Optiker Fielmann; BMT Thallwitz Rosen-Müller Oschatz

Fam. Quittschalle; Getränkehandel Uhlmann Falkenhain

Schröder Bauelemente GmbH Eilenburg; Köppchen Elektro GmbH

Franziska Burghause; Jeannette Hamann Klaus Obstäfte Wurzen; Fa. Blumensenf Voigtshain

Fam. Michael Schmahl; Haema Blutspendezentrum Leipzig

Teichwirtschaft F. Gröger Müglitz; Sachsen Therme GmbH Leipzig

Fam. Sören Latzel; Fa. Landgart Leipzig

Frau Annett Kreisel; BHG Heidehandel Wurzen

Obeta Sebastian Becker; Familie Ulbrich / Matiaske

Fam. Anja Töpfer Wrz.; Huster Getränke-markt Wurzen

Fertig-Decken-Union Eilenburg; Feuer-schutz Steude Dornreichenbach

*Steffi Pöge, Leiterin der Kita*

## • Kindertagesstätte „Hohburger Zwerge“

### Wandertag zum Ziegenhof



Mit gepackten Rucksäcken starteten alle Kinder am 27.06.2017 pünktlich um 8 Uhr zu unserem Wandertag nach Müglitz. Unser Ziel war der Ziegenhof der Familie Bergsma. Es ging vorbei am Reiterhof, quer über Wiesen und Felder. Unterwegs mach-

ten wir ein leckeres Picknick im Heu. Gut gestärkt konnten wir dann an der Führung durch den Ziegenhof teilnehmen. Überraschend fanden die Kinder die Vielfältigkeit des Hofes, wie die verschiedenen Tiere und die Herstellung von Käse mit anschließender Verkostung. Auf diesem Wege übermit-

teln wir ein großes Dankeschön an Familie Bergsma und ihren Mitarbeitern.

*Das Team der AWO Kindertagesstätte „Hohburger Zwerge“*

## • Feuerwehr

### Bekanntmachung

Unser diesjähriger Feuerwehrausscheid findet am **Sonntag, dem 13.08.2017, 9.00 Uhr** auf dem Sportplatz Falkenhain statt. Dazu sind alle Einwohner und Interessenten recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

*L. Weigelt*

Weigelt  
Bürgermeister

Lossatal, 13.07.2017

## • Ortsfeuerwehr Großzscheпа

### Ordnung muss sein

#### Großer Arbeitseinsatz der Jugendfeuerwehr



Im September letzten Jahres übernahm die Jugendfeuerwehr Großzscheпа den ehemaligen Jugendclub im Ort nach langem Leerstand.



Dieser wurde durch die Feuerwehr aufwendig renoviert und in ein gemütliches Domizil für die jungen Kameraden verwandelt. Diese Räumlichkeiten dienen dem Nachwuchs als Schulungs- und Besprechungsraum und unterstützen somit die Ausbildung der zukünftigen Feuerwehrfrauen und -männer. Die Pflege und sonstige Bewirtschaftung übernehmen die Mädchen und Jungen von Anfang an selbst, denn Ordnung muss sein um lange Freude daran zu haben. Aber nur mit der Pflege des Raumes gaben sie sich diesmal nicht zu Frieden. Am 1. Juni führten sie einen großen Arbeitseinsatz durch. Dabei wurden nicht nur die Räumlichkeiten, das Mobiliar und die Einrichtung gründlich gereinigt, sondern auch die gesamte Außenanlage von Schmutz und Unkraut befreit und erstrahlt nun wieder in neuem Glanz.

Steffen Knull

## • Ortsfeuerwehr Hohburg



FFW Hohburg, Kapsdorfer Straße 5, 04808 Hohburg;  
Tel.: 034263 43876; E-Mail: FFW-Hohburg@t-online.de

Am 27.05.2017 nahm die Wettkampfgruppe unserer Jugendfeuerwehr an einem Ausscheid im Löschangriff in Nemet teil. An diesen Wettkampf kämpften über 20 Mannschaften aus dem Landkreis Leipzig um den Sieg. Wir traten in der Altersklasse Jungen von



8 bis 13 Jahren an. Bei sehr heißen Temperaturen und einer nicht so optimalen Wettkampfbahn hatten unsere Kinder einen perfekten und erfolgreichen Tag. Wir belegten am Ende bei einer beachtlichen Konkurrenz den 2. Platz in einer Zeit von 27:03 Sekunden und mussten uns nur knapp, mit ein paar hundertstel Sekunden, geschlagen geben. Dies war für uns Betreuer sowie für die Kinder ein sehr schöner und erfolgreicher Tag.

### Zeltlager der Jugendfeuerwehr Hohburg



Von Freitag, den 09.06.2017 bis Sonntag, den 11.06.2017 war es wieder so weit. Die Kinder- und Jugendfeuerwehr aus Hohburg veranstaltete ein Wochenende in Zelten. Dies ist schon seit einigen Jahren der große Sommerspaß für die Kinder, wobei sie viele tolle Sachen erleben und dies zum größten Teil ohne das ganze Drumherum der Feuerwehr. Die Kinder sollen sich hier wohlfühlen und ein paar schöne Stunden mit normalen Dingen im Kinderleben verbringen. Wir starteten bei super Sonnenschein am Freitag, um 16:30 Uhr. Los ging es mit dem Zeltaufbau hinter dem Gerätehaus in Hohburg. Anschließend gab es eine kleine Belehrung und danach ging es in den Wald zum Sammeln des Feuerholzes für das Lagerfeuer. Im Anschluss gab es zum Abendessen - wie schon in den letzten Jahren - die heißgeliebte Pizza. Aber wie schon erwähnt, ganz ohne Feuerwehr geht es doch nicht. Somit wurden wir noch zu einem kleineren Einsatz gerufen. Natürlich waren alle schon sehr gespannt und aufgeregt. Als Highlight stand uns in diesem Jahr ein weiteres, ganz besonderes Fahrzeug zur Verfügung - einen Polizeiwagen der Marke „Trabant“. Dieser war an den drei Tagen das meist begehrte Fahrzeug und diente somit gleich als Führungsfahrzeug bei unserem Einsatz, welcher somit eine umso größere Aufmerksamkeit bekam. Den restlichen Abend ließen wir beim Lagerfeuer und einer Diashow über unsere letzten Jahre ausklingen, bis es dann zur Nachtruhe ging.



Mit Sonnenschein wurden wir am nächsten Tag geweckt. Alle hatten die erste Nacht gut überstanden und waren sehr hungrig. Also wurde zunächst ausgiebig gefrühstückt, bevor wir zu unserem Überraschungsausflug starteten. Es stand eine Bootstour auf dem Plan. Hierbei wurden wir von den Kameraden aus Meltewitz unterstützt. An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal recht herzlich bedanken. Mit ihnen hatten unsere Kinder sehr viel Spaß. Sie erklärten den Kindern ihr Fahrzeug und auch einige Geräte durften ausprobiert werden. Am Nachmittag kamen dann wieder die Kleinsten unserer Gruppe mit ans Gerätehaus, wo wir einige Stationen mit verschiedenen Spielen aufgebaut hatten. Es herrschte ein ausgelassene Stimmung und alle waren mit großem Eifer dabei, da jeder der Beste sein wollte.



Selbstverständlich gab es auch reichlich Freizeit, in der die Kinder ihren eigenen Interessen nachgehen konnten.

Einige nutzten dies, um mal zur Ruhe zu kommen, andere wiederum benutzten das WLAN, um zu spielen. Natürlich musste dann noch eine Runde mit den Fahrzeugen der Feuerwehr und unserem Polizeiauto absolviert werden. Besonders die Erwachsenen waren begeistert von der „Pappe“.



Zum Abendessen gab es einen riesigen Topf Spagetti und es wurde gegrillt. Natürlich wurde da ausgiebig zugelangt, bevor es zur Nachtwanderung ging und wir hierbei die Kleinsten wieder Zuhause abliefern.

Später wurde noch einmal das Lagerfeuer entfacht, ein Stockbrot gedreht und in einer lustigen Runde neigte sich der anstrengende Tag dem Ende zu.

Am nächsten Morgen war dann schon wieder alles vorbei, wir frühstückten nochmals ordentlich, bauten anschließend die Zelte ab und machten noch ein paar Gruppenbilder, bevor die Eltern kamen. Gegen 10:30 Uhr waren dann alle Kinder abgeholt und sehr müde, aber glücklich von dem erfolgreichen Zeltlager. Nun kam der letzte Akt für uns Betreuer, es war aufräumen im Gerätehaus angesagt sowie im Gelände.

Zum Abschluss möchten wir uns noch einmal bei allen Kameraden von Hohburg und Meltewitz für die tolle Unterstützung bedanken. Ein weiterer Dank an die Eltern, welche uns wieder mit Brotaufstrichen, Eis, leckerem Kuchen Knüppelteig, Frühstückswurst sowie Obst und Gemüse versorgten. Auch an die Köchinnen der Spagetti ein Dankeschön.

Des Weiteren möchten wir Herrn Brendler, dem Bauhof, der Gemeindeverwaltung und den Mietern des Gerätehauses danken.

*Die Jugendwarte  
René Grünert und Felix Rasikowski*

## Kultur- und Vereinsleben

### • Geschichts- und Traditionsverein Meltewitz e. V.

#### Meltewitzer feiern mit Sport, Spiel und Kultur in den Sommer

Am Johannistag startete bei strahlendem Sonnenschein das erste Sommerfest des Geschichts- und Traditionsvereins Meltewitz e. V. am Freizeithaus.

Dabei traten vier Mannschaften beim Volleyballturnier gegeneinander an und ermittelten ihren Meister. Die Kinder tummelten sich auf der Spielstraße, übten sich im Stelzenlauf, Einradfahren, auf Lauftrommeln und erfreuten sich an den Spielgeräten des Spielmobils der VR-Bank Muldentale eG. Vielen Dank an Thomas Hartmann für die Organisation. Auch einige Erwachsene fühlten sich zurück in ihre Kindheit versetzt und überraschten mit ihrem Können auf Stelzen und beim Hula-Hoop. Abkühlung brachte Herr Mönicke mit dem Eisauto. Katja Lehmann verwandelte die Jüngsten an der Kinderschminkstation in Feen,

Schmetterlinge oder Spiderman. Währenddessen versorgte der Getränkehandel Rosi Schmidt unsere Gäste mit allerlei Getränken, auch eine leckere Bowle war dabei.

Unsere Vereinsmitglieder und deren Partner sorgten am Grill für das leibliche Wohl. Es gab gut gewürzte Steaks und Roster sowie leckere Kräuterbrote. An der Feuerschale wurde Stockbrot gebacken und Marshmallows gegrillt.

Nach drei spannenden Stunden standen die Sieger im sportlichen Wettkampf fest, es gewannen die „Vollies“ aus Meltewitz. Die vom Getränkehandel Schmidt gesponserten Preise erfreuten alle Teilnehmer.

Nach Sonnenuntergang wurde zum Sommernachtskino zusammengedrückt. „Die Weite suchen“ - ein Animationsfilm von Falk Schuster, dessen Großeltern in Meltewitz

wohnen, erzählte von alten Zeiten und ließ Erinnerungen aufleben, die viele in die Ferienzeit vor der Wende zurück versetzte. Urlaubsstimmung machte sich breit.

Der Filmemacher gab im Anschluss noch interessante Einblicke in seine Arbeit und die Entstehung des preisgekrönten Films.

Der Abend klang bei kühlen Getränken gemütlich aus mit angeregten Gesprächen zwischen Nachbarn und Freunden.

Unser erstes Sommerfest wurde so zu einem geselligen, in Erinnerung bleibendem Abend und wird im nächsten Jahr sicher eine Fortsetzung erfahren. Ein großes Dankeschön an alle Helfer und Unterstützer sagt der

*Geschichts- und Traditionsverein Meltewitz e. V.*



#### Veranstaltungen im August 2017

05.08. 14.00 Uhr	- Volkssolidarität Mitgliedergruppe Falkenhain - Schule, Vortrag mit Simone Weinert „Wir bauen eine Schule“ - für Kinder in einem Dorf in Kenia
12.08.	- Heimatverein Frauwalde 1999 e. V. – 22. Kinder- und Dorffest
13.08. 15.00 Uhr	- Technik(vor)führung in der Freilichtausstellung des Steinarbeiterhauses Hohburg



**Achtung Termin  
bitte vormerken!**

**Falkenhainer Herbstfest  
am 23. September 2017**

**LW-flyerdruck.de**

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

 **LW-flyerdruck.de**

**Selber online buchen oder einfach Anfragen:**

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

#### Veranstaltungen des Förderverein- Landschaftspflegeverband „mittleres Muldegebiet“ e. V.

**Donnerstag, den 24.08.2017,  
11.00 Uhr – 13.30 Uhr**

„Aussetzen von ca. 30 Rebhühner (Perdix perdix) im Stadtwald Wurzen“, NSG Spitzberg (Organisatoren: FV-LPV, Herr Steinbrück/Herr Jentzsch und Vorschulkinder)



## Platzeinweihung „ehemaliges Kulturhaus Lüptitz“ am 19.08.2017

### Programm:

17:30 Uhr – Begrüßung durch den  
Bürgermeister  
18:00 Uhr – Auftritt der Wurzener Spielleute

ab 20:00 Uhr – Filmvorführung „800 Jahrfeier  
Lüptitz“ in der Turnhalle Lüptitz



Für die kleinen Gäste findet ca. um 18:30 Uhr ein  
Kinderprogramm mit Glücksrad und  
Luftballonsteigen statt.



Für das leibliche Wohl ist gesorgt!!!

## „525 Jahre Watzschwitz“ - Ein kleines Dorf feiert - und das ganz „groß“!

Das 525-jährige Jubiläum in Watzschwitz am 17. – 18.06.2017 ist vorbei und es war ein schönes Fest. Die Anzahl der Besucher hat am Wochenende ein Vielfaches der Einwohner von Watzschwitz überschritten, darüber haben wir uns sehr gefreut. Als Auftakt spielten die Hohburger Musikanten bei Kaffee und Kuchen. Kuchen ist aber sehr untertrieben.

Die Frauen von Watzschwitz backten über 40 ganz unterschiedliche Kuchen und Torten. Das Büfett war von Vielfalt nicht zu überbieten. Der Nachmittag war vollgefüllt mit verschiedenen Kinderprogrammen, aber auch für Erwachsene war die Jagdhundeschau sehr interessant sowie das Luftgewehrschießen mit attraktiven Preisen. Anschließend sprach Mathias Müller über die Geschichte von Watzschwitz und stellte die Verbindung des Watzschwitzer Spritzenhauses zum Museum Steinarbeiterhaus her.



Das Abendprogramm begann mit einer Comedyshow und danach kam die Gruppe B.O.R.N.4 endlich zum Einsatz. Auch diese mussten wir dann wieder unterbrechen, um die heiß ersehnte Wahl des „Mister Watzschwitz“ durchzuführen. Alles super, das Zelt war voll, die Stimmung toll. Gestatten Sie mir kurz einen Rückblick, vor 10 Monaten fanden sich eine Gruppe von 15 - 20 Watzschwitzern zusammen und kamen zu dem Entschluss dieses Jubiläum zu feiern, obwohl wir in Watzschwitz keinen Verein haben. So wurden die Aufgaben verteilt und sich 4-mal zusammengefunden. Jeder hatte seine konkrete Aufgabe und hat diese mit weiteren Watzschwitzern organisiert. So wurden u. a. einige Heuballen zum Dekorieren verwendet, bis hin zum „Watzschwitzer Festbräu“, einer dekorativen Litfaßsäule mit alten Bildern und Dokumenten. Wieder andere übten für den Auftritt „Schwarzlicht Show mit Straußen“ und eine Gruppe von Frauen organisierten viele Kinderspiele sehr professionell.



Am meisten habe ich mich gefreut, dass fast alle Watzschwitzer ihre Grundstücke schön geschmückt haben, jeder hat damit zu einem schönen Fest beigetragen. Ohne die vielen Sponsoren (siehe Tafel), der enviaM und dem Zuschuss der Gemeinde Lossatal hätten wir dieses Fest nicht stemmen können. Dafür nochmals unseren herzlichsten Dank!!!

Für die überaus gute Bewirtung des Catering von Thomas Stein möchten wir uns auch noch bedanken. Es hat alles super geschmeckt und war bestens organisiert. Aber auch bei uns ist eine kleine Panne passiert. Wir wollten zum Kaffeetrinken die „Watzschwitzer Diashow“ zeigen. Wollten, wir haben aber die hellen Lichtverhältnisse im Zelt nicht beachtet. Schade! Aber dabei bleibt es nicht. Wir holen dies nach und setzen noch einen drauf und zeigen gleich die Bilder von diesem Fest mit. Alle Watzschwitzer und Interessierte sind herzlich ins Autohaus Jentzsch eingeladen. Der Termin wird noch bekanntgeben.







Am Sonntag, dem 18. Juni ließen wir bei einem Frühschoppen mit den Rücknitzer Musikanten das Fest ausklingen. Bei gutem Essen und für die Kinder mit Karussell und Zuckerwatte und einem super Wetter. Es war ein schönes Fest und wir können stolz sein, ein Watzschwitzer zu sein. Am Sonntag, gegen 18 Uhr, die Lange Dorfstraße menschenleer, ruhig, verträumt und noch festlich geschmückt – Watzschwitz im Erholungsstatus – Es war ein super Fest!

Eure Bärbel Heiles

## • Falkenhainer Sportverein 1898 e. V.

### Neues vom Schach



Am Himmelfahrtswochenende fand in Leipzig im Rahmen der Grün-Weiß-Open das 8. Jugendopen statt. Von unserem Verein hatte sich Franz Grohmann hierfür angemeldet. Betreut von seinem Vater lieferte Franz an den zwei Tagen eine klasse Leistung ab. Als jüngster Teilnehmer in dieser AK 8, er kommt dieses Jahr erst in die Schule, gewann er punktgleich vor einem Sportfreund aus Kitzscher, aber mit der besseren Feinwertung. Auch eine leichte Schwächephase am zweiten Wettkampftag brachte ihn nicht

aus dem Konzept, so dass er völlig verdient den Siegerpokal in Empfang nahm. Das sollte doch eine gute Vorbereitung für die Kreis-, Kinder- und Jugendspiele zwei Wochen später sein, es kam aber leider anders! Diese von den Grimmaer Verantwortlichen wie immer hervorragend organisierte Meisterschaft fand am 10. Juni statt. Wir nahmen mit 7 Spielern daran teil und konnten respektable vier Medaillen erringen. Den Vogel schoss dabei wieder Tobias spielte und am Ende 1,5 Punkte Vorsprung hatte. Das zweite Gold holte sich mit sehr konzentrierter Spielweise Holger Leiwat, und auch Kai Tille konnte diesmal überzeugen und machte den Doppelsieg perfekt. Bei den jüngsten Mädels spielte unsere Anne Grohmann munter drauflos. Bronze war es am Ende, und das komplett ohne Training - Respekt! Auch Florian Förster wusste zu überzeugen, konnte leider sein letztes Spiel nicht gewinnen, heraus kam der undankbare vierte Platz.



Und bei unseren jüngsten Spielern konnte sich Valentin Witschel ganz seriös im Mittelfeld platzieren, mit Tendenz nach oben. Nur Franz dürfte etwas unzufrieden gewesen sein. Nach gutem Beginn leistete er sich bis zum Ende des Turniers zu viele Fehler und wurde in der Tabelle durchgereicht. Aber wir wollen mal die Kirche im Dorf lassen, es war über das Jahr gesehen eine fantastische Saison unserer Eleven!!

AK 8 weiblich	3. Platz	Anne Grohmann	3
Pkt./7 Partien			
AK 8 männlich	8. Platz	Valentin Witschel	3
Pkt./7 Partien			
	9. Platz	Franz Grohmann	3
Pkt./7 Partien			
AK 10 männlich	1. Platz	Tobias Förster	6,5
Pkt./7 Partien			
AK 14 männlich	4. Platz	Florian Förster	4
Pkt./7 Partien			
AK 16 männlich	1. Platz	Holger Leiwat	4
Pkt./7 Partien			
	2. Platz	Kai Tille	2,5
Pkt./7 Partien			

M. Tille

## • Hohburger Sportverein 1990 e. V.



### Sparkassen-Kinder- und Jugendspiele 2017 (Pokalturnier)

F-Junioren am 17.06.2017 in Döbeln

Für die Sparkassen-Kinder- und Jugendspiele, zugleich das Pokalturnier des FV MLL, der F-Junioren am 17.06.2017 in Döbeln qualifizierten sich folgende Teams: Bornaer SV 91, SV 1863 Belgershain II, SV Tresenwald Machern, FSV Kitzscher, TSV Großsteinberg, Döbelner SC 02/90, Hohburger SV und SpG Flößberg/Frankenhain. Gespielt wurde zunächst in 2 Staffeln á 4 Mannschaften und danach wurden die Halbfinal- und Platzierungsspiele ausgetragen. Die Mannschaft des Hohburger SV spielte in der 2. Staffel mit Großsteinberg, Döbeln und Flößberg/Frankenhain.

#### Staffel 2:

Hohburger SV - SpG Flößberg/Frankenhain	0 : 4
TSV Großsteinberg - Hohburger SV	2 : 1
Hohburger SV - Döbelner SC	0 : 0

#### Tabelle Staffel 2:

1. Döbelner SC	7 Punkte
2. TSV Großsteinberg	6 Punkte
3. SpG Flößberg/Frankenhain	3 Punkte
4. Hohburger SV	1 Punkt

Der letzte der Staffel 2 Hohburger SV spielte gegen den letzten der Staffel 1 FSV Kitzscher um



Platz 7. Das Spiel endete 2 : 3 für Kitzscher. Somit belegt Hohburg den 8. Platz, Gewonnen hat der Bornaer SV. Das Pokalfinale war sehr gut organisiert. Gespielt wurden jeweils 12 min mit 5 Feldspielern und 1 Torhüter.





### „Wolkser Rollskilaf 2017“ am Störmthaler See

125 Sportler und 22 Vereine aus ganz Deutschland sind am Sonnabend beim „Wolkser Rollskilaf 2017“ am Start gewesen.

So viele Teilnehmer wie nie zuvor. Organisator und Veranstalter Sven Hülße vom SV Liebertwolkwitz ist begeistert: „Wir konnten die Anmeldungen vom Vorjahr übertreffen, ja sogar fast verdoppeln. Das liegt sicher auch an der Wettkampf-Stecke, die deutschlandweit eine der interessantesten ist.“

Die Strecke mit Panorama-Blick und 16%-iger Steigung führte die Rollskiläufer bei herrlichem Sonnenschein rund um den Störmthaler See und wurde für die unterschiedlichen Anforderungen und Altersklassen differenziert. Die längste Strecke war 16,8 Kilometer lang. Die vier jüngsten Teilnehmer waren acht Jahre alt und absolvierten eine Distanz von 2,9 Kilometern.

#### Ergebnisse:

##### 2,9 km

Schüler 8w 2. Pl. Anna Weiß

##### 3,2 km

Schüler 9w 5. Pl. Svea Eckelmann

8. Pl. Ruby Böttcher

##### 5,4 km

Schüler 10w 2. Pl. Laura Lange

4. Pl. Leni Kramer

Schüler 11m 3. Pl. Kilian Timm

##### 8,2 km

Schüler 12w 6. Pl. Luise Baumbach

Schüler 13w 3. Pl. Nele Zieger

Schüler 14w 2. Pl. Charlotte Baumbach

Schüler 15w 3. Pl. Lara Zieger

Schüler 15m 5. Pl. Arne Möbius

##### 16,8 km

Schüler 16m 2. Pl. Robin Kramer



#### Ergebnisse:

3,0 km S10 w Laura Lange

1.

Leni Kramer

2.

3,0 km S11 m Marcel Schmidt

2.

S11 w Elisa Falk

2.

S12 w Luise Baumbach

5.

7,0 km S13 w Nele Zieger

1.

S14 w Charlotte Baumbach

3.

S15 w Lara Zieger

3.

S15 m Arne Möbius

4.

14 km S16 m Robin Kramer

2.

### 24. Schkeuditzer Auenwaldlauf

Am letzten Juni-Wochenende und zu Ferienbeginn fand im Rahmen des Stadtfestes in Schkeuditz der Auenwaldlauf statt. Bei sommerlichen Temperaturen gehörte der Lauf zu den sportlichen Höhepunkten des Festes. Bei dem letzten Wettkampf vor den großen Sommerferien waren die Hohburger Wintersportler wieder zahlreich vertreten und konnten mit ihren Leistungen sehr gute Plätze erzielen. Wir danken allen Eltern, die Ihre und andere Kinder aus der Abt. Ski zu Wettkämpfen fahren bzw. begleiten recht herzlich und wünschen allen einen schönen erholsamen Urlaub.

Das nächste Training findet am Dienstag, dem 08.08.2017, 17 Uhr statt.

#### Ergebnisse:

800 m U8m Ole Zieger

2. Pl.

2 km U12m Marcel Schmidt

4. Pl.

6 km U14w Nele Zieger

2. Pl.

U14w Luise Baumbach

4. Pl.

U16w Lara Zieger

1. Pl.

U16w Charlotte Baumbach

3. Pl.

10 km Herren Thomas Zieger

2. Pl.

Damen Hanke Denecke

1. Pl.

Carola Müller

Vorstand/Öffentlichkeitsarbeit

### • SHC Meltewitz Offroad Team e. V.

### Anspruchsvoller ADAC Enduro Jugend Cup im Erzgebirge



Der 3. Lauf zum ADAC Enduro Jugend Cup 2017 fand vergangenen Samstag im kleinen Ort Venusberg, mitten im Erzgebirge statt. Dazu eingeladen hatte der MC Mittleres Erzgebirge e. V. im ADAC, welcher damit erstmalig einen Lauf zu der noch jungen Rennserie austrug. 13 Junioren vom SHC Meltewitz Offroad-Team e. V. im ADAC folgten der Einladung und stellten sich der Herausforderung. Die eingefleischte Enduro-Gemeinde Venusberg bot den Enduro-Youngstern einen technisch und konditionell sehr anspruchsvollen Rundkurs, welcher bereits eine Woche vorher beim German Cross Country Lauf befahren wurde.

Einige Eltern vom SHC-Junioren-Team bezweifelten nach Besichtigung des Rundkurses, dass ihre Kinder aufgrund der Länge und Schwierigkeit diese Strecke überhaupt bewältigen können.



Jugend 17/18m 4. Pl. Riccardo Timm

### Offene Kinder- und Jugendspiele Rollski in Eilenburg

Der Rollskilaf, der als Kombinationswettkampf (Sprint und Verfolgung) in die Wertung eingeht, wurde am 17. Juni in Paschwitz bei Eilenburg durchgeführt. Bei dem 1. Lauf, der Sprintentscheidung, gilt es einen 500m langen Anstieg zu fahren mit anschließenden Slalomparcours.

Mit doppeltem Zeitabstand aus der Sprintentscheidung wurden danach die Verfolgungsrennen Richtung Bunitz und Sprotta Siedlung gestartet.



Diese Zweifel lösten sich allerdings schon nach der Einführungsrunde schnell in Schall und Rauch auf, nachdem die Wettstreiter der Klassen 50 ccm und 65 ccm ohne Probleme die Einführungsrunde mit Bravour überstanden. Selbst die zum Teil steilen Auffahrten wurden auch von den kleinen 50 ccm Maschinen bestens bezwungen. Auch ein Zeichen, dass sich die vielen Trainingseinheiten auszahlen. Traditionell starteten vormittags die Fahrer der 50 und 65 ccm Schülerklasse und nachmittags die der 85 und 125 ccm Jugendklasse.

Der Rundkurs mit einer Länge von ca. 5 km und Vorgabezeit 2 Stunden musste von den 50er 7 Mal, von den 65er und 85er 8 Mal und von den 125er 11 mal befahren werden. Die breite und schnell zu fahrende Sonderprüfung im Moto-Cross-Charakter, welche jede Runde einmal durchfahren werden musste, wurde von den schnellsten Fahrern in ca. 2 min bewältigt. Altersgerecht wurde beim Nachmittagslauf der Jugendklassen die Strecke und Sonderprüfung etwas schwieriger gestaltet. In der 50ccm Klasse erkämpfte sich der SHC-Junior Fritz Vogt bereits das 3. Mal in Folge den 1. Platz. Den 6. Platz belegte hier der Vereinsfahrer Aiden Harnisch. Erik Schmidt fuhr in der wieder mit 32 Startern am stärksten besetzten und hart umkämpften 65 ccm Klasse einen hervorragenden 4. Platz ein. Oskar Müller belegte einen ausgezeichneten 6., Paul-Richard Kipping 7., Max Döge 10., Simon Stumpe 14., Colin Jahn 15., Franz Prüstner 19. und Sixten Harnisch 25. Platz. In der 85 ccm Klasse setzten sich Clemens Schlegel und Sophia Wittor mit den Plätzen 15 und 27 durch.

Letztere macht den SHC-Meltewitz als einzige weibliche Starterin des Vereins in dieser klassischen Männersportart besonders stolz. Klassenneuling in der 125 ccm Klasse Marc-Robin Harnisch fuhr in seinem 1. Rennen dieser Saison den 6. Platz ein. In der Mannschaftswertung erkämpften sich die SHC-Junioren wie im 1. Lauf hinten den Hilmersdorfer Nachwuchsenduristen den 2. Platz. Die Konkurrenz vom MSC Dahlen belegte in dieser Wertung wiederholt den 3. Platz. Nach der längeren Sommerpause beginnt die 2. Hälfte des EJC 2017 mit dem 4. Lauf am 12.08.17 „Am Östereicher“ beim MSC Pflückuff e. V. im ADAC in Neiden bei Torgau.

Weitere Infos unter [www.sachsen-motorsport.de/motorsport/serien-cups/adac-sachsen-enduro-jugend-cup.html](http://www.sachsen-motorsport.de/motorsport/serien-cups/adac-sachsen-enduro-jugend-cup.html)

Diemo Schmidt

## • Förderverein Rittergut Großzscheпа e. V.

### Jazz vom Feinsten im Dorf



Kinder tanzten und hörten gespannt zu.

Zum dritten Male hatte der Förderverein Rittergut Großzscheпа zum Jazz-Konzert in der Ruine eingeladen und fast 300 Musikfreunde, inzwischen viel Stammpublikum, machte hatten ihre Gartenstühle bei der Hand, waren gekommen.

Für den lauschigen Abend war die Leipziger Band Baby Boomer gerade richtig, die mit Gitarrist Werner Neumann, hauptberuflich Professor an der Musikhochschule Leipzig, Florian Kästner (piano), Robert Lucaci (Kontrabass) und Philipp Scholz (drums) ein ganz besonderes Flair innerhalb der alten Mauern des früheren Herrenhauses zauberten.



Die Band spielte mit Leidenschaft.

Mit eigenen Titeln wie Arm aber Sexy von Kästner oder Radiohead von Neumann bzw. Inner Urge von J. Henderson spielten sie eine Musik der Extraklasse, die kaum im Radio zu hören ist und das Extravagante des Großzscheпаer Jazzabends ausmacht. Die Gäste dankten den Organisatoren mit ihren Spenden, denn die Veranstaltung ging wieder ohne Eintritt, was zum entspannten Flair des Abends beitrug. Und natürlich war das Buffett erneut eine Augenweide, Fett- und Quarkschnitten, dekoriert mit Blüten der Ringelblumen und Kapuzinerkresse aus den Gärten der Vereinsmitglieder, dazu Getränke vom Faß. Die gute Stimmung bis weit in die Nacht zeigte den Erfolg der Veranstaltung und Gäste aus Berlin, München oder Hannover, die mit ihren Verwandten aus dem ganzen Wurzener Land gekommen waren, bringen fast „internationale“ Atmosphäre. Kinder tollten und tanzten auf der Wiese zur Musik, die Erwachsenen wippten mit den Füßen und der dankbare Applaus war der Lohn für die Musiker. Auf jeden Fall wird es im kommenden Jahr wieder im Juli ein Jazz-Konzert geben, mit einer neuen Band, denn die Stilrichtungen des Jazz sind ohne Grenzen.

Dr. Jürgen Schmidt  
Vereinsvorsitzender

## Alles aus einer Hand.

### Unser Leistungsspektrum:

Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.



Wir  
beraten Sie  
gerne!

Außerdem: Kalender | Blöcke | Plakate | Broschüren  
Zeitschriften | Postkarten | Visitenkarten u.v.m.



LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)  
Tel. 03535 489-0 | [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de) oder wenden Sie sich  
vertrauensvoll an Ihre/n Medienberater/-in!



## • Heimatverein Frauwalde 1999 e. V.



## Volleyballturnier

**Wer gewinnt den „Lossatalcup“  
am 12. August 2017 beim 22. Kinder- und  
Dorffest in Frauwalde**



Am 12. August 2017 steigt in Frauwalde das Volleyballturnier und wir ermitteln wieder den „Lossatalmeister“ hier. Nur wer hier gewinnt, darf sich LOSSATALMEISTER nennen und man wird euch in der ganzen Gemeinde kennen. Gestiftet wurde der Pokal für den Gewinner durch Herrn Weigelt unser aller Bürgermeister.

Auch ein gestifteter Wanderpokal ist mit dabei, wenn die Gewinnermannschaft nicht aus dem Lossatal sei.

Für alle teilnehmenden Mannschaften winken Preise, also macht euch alle auf die Reise.

Trainiert schon mal fleißig und macht euch ran, meldet euch schon jetzt gleich an.

Anmeldung und Fragen unter: 0151 50829709

P. S: Beginn des Turniers ist 12.00 Uhr.

## • Kulturverein Dornreichenbach e. V.

### Das war „Spitze“!

**Dornreichenbach feierte 20 Jahre Kulturverein  
Dornreichenbach e. V. zum Dorf- und Kinderfest  
am 10. Juni 2017**

Das diesjährige Dorffest in Dornreichenbach wurde gemeinsam mit den Vereinen in Dornreichenbach, dem Ortschaftsrat und mit dem Kinderhaus „Sonnenschein“ sowie dem SHC Meltewitz organisiert und durchgeführt.



Die Kinder des Kinderhauses „Sonnenschein“ eröffneten den Nachmittag mit einem schönen Programm unter dem Motto „Vier Jahreszeiten“ und die Kleinen zeigten dabei ihr großes Talent als Bühnendarsteller.

Für Spiel und Spaß sorgte der Jagdverein mit Korkenschießen und einem Bastelstand. Beim SHC Meltewitz mussten die Kinder ihre Geschicklichkeit auf dem Fahrradparcour beweisen. Der Anglerverein lockte ebenfalls mit Geschicklichkeitsspielen. Auf der Hüpfburg des Tiergehegevereines konnte nach Lust und Laune getobt werden.

Auch zum Traktor fahren wurde eingeladen. Am Abend gab der Kulturverein, anlässlich seines 20-jährigen Jubiläums, ein fast einstündiges Programm auf der Bühne zum Besten. Die ca. 200 Zuschauer erlebten ein buntes Allerlei mit Einlagen aus 20 Jahren Kulturverein Dornreichenbach und vielen neuen Ideen. So erlebten die Zuschauer u. a. die Olsenbande. Es gab Rückblicke auf die Highlandgames. 3 Tenöre und eine „Männer“-Sportgruppe sowie viele weitere Showact's, wie Schottentanz, Alpenrock und komödiantische Einlagen, sorgten für Unterhaltung und Stimmung beim Publikum.

**Unser Programm  
bietet stimmungsvolle Unterhaltung  
für jeden Geschmack ...**

- ab 12.00 Uhr Volleyballturnier
- ab 14.00 Uhr
- Turner Falkenhain
- Platzkonzert des Spielmannszuges der FFW Böhlitz
- Lossataler Linedancer
- Show mit „Leinado - der Jongleur“
- ab 20.00 Uhr Tanz im Festzelt mit der Soul-Track-Discothek
- Show des „Eilenburger Carneval-Club“

**Für Kinder:**  
Kinderquad-Rennstrecke,  
Bungee-Trampolin, Kinderschminken,  
Strohhopseburg, Bierkastenstapeln,  
Alte Spiele, Kindereisenbahn, Basteln ...

**Für alle:**  
Schätzaktion, Galgenkegeln,  
Bogenschießen, Bulldog, kleine Landtechnikschau ...  
Handwerkerstraße zum Schauen, Kaufen und Mitmachen,  
zum Kaffee riesiges Kuchenangebot ...











Mit guter Musik und Tanz feierten alle bis tief in Nacht dieses schöne Dorffest in Dornreichenbach.

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen Akteuren, Helfern und den vielen Sponsoren herzlich bedanken. Ohne all diese Unterstützung wäre ein solches Fest nicht durchführbar.

R. Otto  
Ortschaftsrats-Vorsitzender

L. Hempel  
Vorsitzender Kulturverein  
Dornreichenbach e. V.

## • Nachbarverein Zschorna 1859 e. V.

*In Zschorna war in der ersten Jahreshälfte 2017 so einiges los.*

### Arbeitseinsatz



Am 22.04.2017 rief der Nachbarverein zum Arbeitseinsatz auf das Vereinsgelände am Sportplatz auf. Es kamen 61 fleißige Helfer zusammen, sodass wir richtig etwas schaffen konnten. Die jüngsten Helfer waren übrigens erst 2 Jahre und der älteste Helfer 82 Jahre alt. Eine schöne Mischung wie

wir finden. Unser Vereinshaus wurde innen und außen geschrubbt und gewienert. Die Außenanlagen wurden auf Vordermann gebracht, der Spielplatz wurde von Unkraut, Eicheln, Laub und Ästen befreit und unsere Sitzgelegenheiten wurden gestrichen. Die Fußballer pflegten ihren Rasen und die Fußballtore bekamen einen neuen Anstrich. Weiterhin bauten wir eine Torwand für unsere Fußballer. Nach getaner Arbeit fanden sich alle zu einem kleinen Imbiss ein und alle erfreuten sich an unserem schönen sauberen Gelände am Vereinshaus in Zschorna.

### Hexenfeuer zur Walpurgisnacht



Das Hexenfeuer zur Walpurgisnacht am 30.04.2017 war in diesem Jahr etwas anders. Aber was war anders? Der Nachbarverein hatte zum Verkleiden aufgerufen und so kamen viele

le Hexen und Teufelchen zusammen, um die Walpurgisnacht zu feiern. Es entstand eine tolle Atmosphäre und die Hexen tanzten durch den ganzen Abend. Natürlich wurde auch wieder unser Hexentopf frisch vor Ort zubereitet und durch die anwesenden Hexen verzaubert und mit Sprüchen und Donnerknall zum Verzehr freigegeben. Die Lossataler Linedancer kamen passend zum Anlass auch als Hexen und Teufel verkleidet und hatten ein sehr schönes Programm einstudiert. Dann gab es ein Mitmachprogramm für alle die Lust auf Linedance und den nötigen Mut hatten.

Die Lossataler Linedancer gaben sich große Mühe uns die Schritte beizubringen, was bei einigen gut gelang, bei anderen eher nicht so. Aber der Spaß stand an oberster Stelle. Vielen Dank an die Lossataler Linedancer, das war sehr gelungen. Danach stand schon die Großzschepaer Feuerwehr und unser Akkordeonspieler Günter Lorenz bereit und wir starteten unseren Lampion- und Fackelumzug durch das Dorf. Danach durften die Kinder das Hexenfeuer anzünden und die Hexe, diesmal gestaltet von Marita Gotter, Synke Schräpler, Diana Nickl, Annika Schübel und Michael Noffke, brannte lichterloh. Frau Hannelore Pötzsch hatte eine riesige Schüssel Krüppelkuchen vorbereitet und es blieb kein Krümel übrig. Unsere Biker SoulReavers versorgten uns an diesem Abend mit Speisen und Getränken und waren wieder rundum gut organisiert. Danke an dieser Stelle dafür. Ein besonderer Dank geht in diesem Jahr an die Großzschepaer Feuerwehr. Gut das es euch gibt, ihr seid Spitze!



### Kinderfest

Am Samstag, 20.05.2017 stand unser schon über viele Jahre zur Tradition gewordenes Kinderfest auf dem Plan. Das Wetter war super und so kamen viele aus ihren Häusern gekrabbelt und feierten mit. Zur Tradition gehört auch, dass unsere einheimischen Rentner kostenlos an diesem Tag Kaffee und Kuchen bekommen und dies genossen sie auch in diesem Jahr wieder. Für die Kinder gab es einen Stationsbetrieb.

Die Stationen wurden betreut durch den Jugendclub Zschorna, den Bikern SoulReavers und dem Nachbarverein. Nach getaner Arbeit konnten sich die Kinder die jedes Jahr beliebte Karte für die Kletterstange abholen. Das Nilpferd Conny sprang und hüpfte durch die Massen und erfreute damit nicht nur die „Jungen“, sondern auch die „Alten“. Der Polizeitrabant fuhr den ganzen Nachmittag durch das Dorf und stand kaum still. Danke an Kathleen Martin die uns das ermöglichte. Das Kissenkino war an diesem Tag wieder gut besucht und das frische Popcorn schmeckte wunderbar. Bea Kricke hatte beim Kinderschminken alle Hände voll zu tun und unser Tattoostudio mit Kathleen Scheibe und Nora Balzer war immer belegt. Das Glücksrad und dessen attraktive Gewinne, wurden zum großen Teil vom REWE-Markt Wurzen gesponsert. Vielen Dank dafür. Das Rad drehte sich den ganzen Nachmittag ohne Pause und es wurde richtig abgeräumt. Dann kam der Seifenblasenartist Jörg Müller und begeisterte uns alle. Der Nachbarverein rief zum Bingo spielen auf und auch hier es gab tolle Preise zu gewinnen. Am Abend ließen wir in gemütlicher Runde und toller Musik den Abend ausklingen.



Am Sonntagmorgen hieß es dann alles wieder aufräumen. Das ist dann immer das was keiner sieht. Aber zuerst stand für alle fleißigen Helfer ein gemeinsames Frühstück auf dem Plan. Bei frischen Brötchen, Rührei und allem was das Herz begehrt, gingen wir frisch gestärkt ans Werk. Und viele Hände, schnelles Ende und schwuppdwupp waren alle Dinge wieder an seinem Platz.



Danke an alle fleißigen Helfer und Unterstützer, die uns jedes Jahr zur Seite stehen. So macht Vereinsarbeit Spaß und ermuntert genauso weiter zu machen. Aber auch unsere stillen Sponsoren sind uns ganz wichtig. Danke an: die Einwohner von Zschorna, Vermessungsbüro Hubert Mütze, Malerfirma Frank Gotter, Gasthof „Zum Heiteren Blick“ Zschorna, Agrargenossenschaft Lüptitz, REWE-Markt Wurzen, Autohaus Jentzsch Watzschwitz, Kafril Unternehmensgruppe Großzscheпа, AeíLandschaftsbau Großzscheпа, Apotheke Hohburg, Bonnfinaп Marcel Buchta Wurzen, Hoffmann Fördertechnik Wurzen, Eiscafe Eisprinzessin Dornreichenbach, Eiscafe Börlп, Eiscafe Hohburg, Zoo Leipzig, Sachsen-Therme Leipzig, Freizeitbad RIFF Bad Lausick, Tankstelle Falkenhain, Schäferei Roland Scheller. Jetzt werden wir erstmal in die Sommerpause gehen und wünschen allen die Urlaub haben gute Erholung, sowie allen Nachbarn der Gemeinde Lossatal einen schönen Sommer.

Der Vorstand

Nachbarverein Zschorna 1859 e. V.

## Kirchliche Nachrichten

### • Ev. Luth. Kirchgemeinde Lüptitz - Großzscheпа

*Gottes Hilfe habe ich erfahren bis zum heutigen Tag und stehe nun hier und bin sein Zeuge bei Groß und Klein.*

*Apostelgeschichte 26,22*

#### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

(Die Gottesdienste in Lüptitz werden immer mit Kinderbetreuung angeboten)

#### 06.08., Sonntag

10.15 Uhr Pfr. i. R. Müller  
Gottesdienst  
Lüptitz

#### 13.08., Sonntag

10.15 Uhr Pfr. Carlitz  
Gottesdienst  
Großzscheпа  
14.00 Uhr Herr Handschuh  
Gottesdienst zum Schuljahresbeginn mit anschließenden Kirchkaffee  
Lüptitz

#### 27.08., Sonntag

9.00 Uhr Pfr. Carlitz  
Abendmahlsgottesdienst  
Großzscheпа

#### weitere Veranstaltungen und Termine

Christenlehre und Konfirmandenunterricht finden nicht in den Ferien statt.

Konfirmandenunterricht:

Mit Beginn der 7. Klasse sind alle ganz herzlich zum Konfirmandenunterricht eingeladen. Der Konfirmandenunterricht findet wöchentlich statt und ist Voraussetzung um 2019 an der Konfirmation teilzunehmen.

Männertreff: Montag, den 07.08., um 19.30 Uhr im Schalomhaus - Sommerfest

Frauentreff: Donnerstag, den 24.08., um 14.00 Uhr – Sommerfest  
Chor: dienstags 19.30 Uhr 14-täglich Lüptitz (gerade Wochen)/Falkenhain (ungerade Wochen)

### • Ev.-Luth. Kirchgemeinde Börlп-Meltewitz, Kühnitzsch, Müglenz und Falkenhain-Thammenhain

#### Gottesdienste

#### 06.08.

8.30 Uhr Hohburg  
10.00 Uhr Meltewitz, mit Abendmahl

#### 12.08.

Thammenhain, Taufe

#### 13.08.

10.00 Uhr Kühnitzsch, mit Abendmahl  
GD zum Schuljahresbeginn

#### 19.08.

13.30 Uhr Zschorna, Trauung

#### 20.08.

8.30 Uhr Körlitz  
10.00 Uhr Falkenhain, Gemeinderaum

#### 27.08.

8.30 Uhr Müglenz  
10.00 Uhr Börlп, mit Abendmahl

#### 03.09.

8.30 Uhr Dornreichenbach  
10.00 Uhr Thammenhain, mit Abendmahl

### • Landeskirchliche Gemeinschaft Thammenhain

#### Landeskirchliche Gemeinschaft Thammenhain

Hauptstraße 19, 04808 Thammenhain (neben Küchenstudio) \*  
Tel.: 034262 44899

Sonntagstreff: 20.08., 10.00 Uhr  
Bibelgesprächskreis: Sommerpause  
KidsTreff: Sommerpause  
TeensTreff (ab 5. Klasse) Sommerpause  
KreativTreff: 30.08., Kochen  
Mittlere Generation: 12.08., 19.30 Uhr

## Sonstiges



#### Reha Sportgruppen in Falkenhain

Immer mehr Menschen schätzen das regelmäßige Training in Rehabilitationssportgruppen, um ihre Lebensqualität zu erhöhen.

Im neuen Sportzentrum Lossatal üben die Teilnehmer begeistert seit Anfang dieses Jahres, zuverlässig unter der Anleitung eines lizenzierten Übungsleiters.

Mit abwechslungsreichen Übungen und spielerischen Elementen werden die Symptome orthopädischer Erkrankungen wie z. B.



- Wirbelsäulen-/Haltungsschäden,
- Osteoporose,
- Morbus Bechterew,
- Gelenkschäden – Hüfte, Knie, Schulter sowie
- Muskuläre Dysbalancen, gezielt verbessert.

Ziel ist es,

- die körperlichen, psychischen und sozialen Funktionen nach einer Erkrankung und/oder Operation zu kompensieren,
- Verbesserung von Leistungsfähigkeit und Belastbarkeit im Alltag,
- Verringerung von Risikofaktoren,
- Förderung von gesundheitlich orientierten Verhalten,

- sowie Verbesserung der Lebensqualität.

Genauso wichtig ist es zu lernen, mit einer dauerhaften körperlichen Einschränkung oder chronischen Krankheit zu leben. Neben Teilnehmern mit ärztlicher Verordnung, können auch Interessierte aus reiner Vorbeugung teilnehmen. Viele neue persönliche Kontakte untereinander entstehen und werden gefestigt. Dabei kommt man auch durch den Spaß am Sportlich-Spielerischen ganz schön ins Schwitzen. Freie Plätze gibt es noch am Donnerstag und Freitagvormittag und können unter 034293 379538 erfragt werden.

Tel.: 034293 379538 (Mo - Do 9:00 - 12.00 und 13.00 - 15:00 Uhr)

E-Mail: [info@as-saxonia.de](mailto:info@as-saxonia.de), Internet: <http://www.as-saxonia.de>

Facebook: Kyokushin AS-Saxonia

## Der fährt und fährt und fährt ...

### Modellprojekt „Muldental in Fahrt“ ermöglicht eine völlig neue Nahmobilität im Landkreis Leipzig

Mit der Umsetzung des Modellvorhabens „Muldental in Fahrt“ im Raum zwischen den Städten Bad Lausick, Brandis, Colditz und Grimma erfolgt ein Umdenken in Sachen Nahverkehr in ländlichen Regionen: weg von der Ausdünnung des Busverkehrs und vom reinen Schulbus hin zu einem richtig attraktiven Mobilitätsangebot für alle rund 100.000 Einwohner im Muldentalgebiet. Ein ausgeklügeltes Regionalbusnetz aus vertakteten Buslinien mit Anschluss zur S-Bahn Linie 4 (Oschatz – Hoyerswerda), der Saxonia-Linie (Leipzig–Dresden), dem Geithainer (Geithain–Leipzig) sowie zum RE 6 (Leipzig–Chemnitz) und der RB 110 (Leipzig–Döbeln) ermöglicht das künftig. Zahlreiche neu eingerichtete Haltestellen sowie zusätzliche Fahrplanangebote auch abends, an den Wochenenden und in den Ferien runden ab dem 7. August 2017 das neue Mobilitätsangebot ab. Damit ergeben sich nicht nur für Pendler völlig neue Möglichkeiten, auch ohne Auto zur Arbeit zu

fahren. Auch ältere Bürger, Schüler und Touristen profitieren vom neuen Busnetz. Der Freistaat Sachsen und Landrat Henry Graichen stehen voll und ganz hinter dem Modellprojekt. So betonte er: „Die Vorteile, die sich durch einen Ausbau des ländlichen Nahverkehrs ergeben, sind vielschichtig – sei es die Stärkung von Handel und Gewerbe in der Region, die bessere Vernetzung von Leben und Arbeit oder die Steigerung der Lebensqualität für mobilitätseingeschränkte Menschen – am Ende gewinnen wir alle.“

Nähere Informationen zu den Linien und Fahrzeiten im Projektgebiet (dazu gehören neben den Städten Bad Lausick, Brandis, Colditz und Grimma auch die Kommunen Belgershain, Kitzscher, Naunhof, Otterwisch, Parthenstein und Trebsen) finden Sie auf der Internetseite der Busunternehmen Regionalbus Leipzig unter [www.regionalbusleipzig.de](http://www.regionalbusleipzig.de) und für die Linien 276 und 277 der THÜSAC unter [www.thuesac.de](http://www.thuesac.de).



# Freifahrt-Coupon

**Freifahrt\* am 12. und 13. August sowie am 9. und 10. September 2017**

- Einfach diesen Freifahrt-Coupon beim Fahrer vorzeigen
- mit bis zu 5 Personen auf den angegebenen Linien das neue Angebot ausprobieren

Buslinien	
276 :: Borna – Kitzscher	676 :: Eilenburg – Wurzen über Thalwitz, Böhlitz, Röcknitz, Lüptitz
277 :: Kitzscher – Bad Lausick über Beucha, Steinbach, Lauterbach	681 :: Beucha – Wurzen über Brandis, Polenz, Leulitz, Altenbach, Deuben, Bennewitz
610 :: Bad Lausick – Grimma über Kleinbardau, Großbardau	689 :: Brandis – Gerichshain
613 :: Colditz – Bad Lausick über Schönbach, Glasten, Ballendorf	690 :: Grimma – Leipzig über Threna
619 :: Colditz – Grimma über Sermuth, Schönbach, Großbothen	691 :: Wurzen – Leipzig über Deuben, Borsdorf
620 :: Rochlitz – Colditz über Hermsdorf, Methau, Lastau	693 :: Wurzen – Grimma über Bennewitz, Pausitz, Trebsen
630 :: Wernsdorf – Grimma über Mutzschen, Ragewitz, Bröhsen	694 :: Wurzen – Grimma über Burkartshain, Oelschütz, Nitzschka, Neichen, Nerchau, Schmorditz, Golzern, Dorna
633 :: Leisnig – Grimma über Böhlen, Bröhsen	GRM-A :: Harthgrund, Wendeschleife – Hohnstädt, Hengstberg über Platz der Einheit, Bahnhof, Gerichtswiesen, Frauenstr., Nicolaiplatz
640 :: Brandis – Ammelshain über Beucha, Albrechtshain, Naunhof, Klinga	GRM-B :: Nicolaiplatz – Nicolaiplatz über Goethestr., August-Bebel-Str., Straße des Friedens
641 :: Kitzscher – Grimma über Hainichen/Träges, Belgershain, Köhra, Naunhof, Ammelshain, Altenhain, Seelingstädt	
644 :: Grimma – Brandis über Belersdorf, Klinga, Ammelshain, Polenz	
654 :: Fremdiswalde – Grimma über Cannewitz, Bröhsen	
659 :: Falkenhain – Fremdiswalde über Dornreichenbach, Kühren, Burkartshain, Sachsendorf	

Zuglinien
RE 6, RB 113
:: Leipzig, Hbf – Bad Lausick über Fuchshain, Belgershain
RB 110
:: Leipzig, Hbf – Tannendorf über Borsdorf, Beucha, Naunhof, Grimma
S4, RE 50
:: Leipzig, Hbf – (Kühren) über Borsdorf, Machern, Wurzen

\* Der Freifahrt-Coupon ist nur für die angegebenen Linien und Verkehrsmittel (Nahverkehr) gültig.



## Notdienste

<b>Polizei</b>	110
Polizeirevier Wurzen	03425 985-0
<b>Feuerwehr/Notfallrettung</b>	112
<b>Giftnotruf</b>	0551 19240
<b>Ärzte:</b>	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	
im Krankenhaus Wurzen, Haupthaus	03425 93-0
Auskunft Notfalldienst, auch augenärztlicher und kinderärztlicher Notdienst	0341 19292
<b>Havariedienste:</b>	
<b>Wasser</b>	
Versorgungsverband Eilenburg-Wurzen	
Bereitschaftsdienst für Notfälle	03423 6855-94
<b>Erdgas</b>	
MITGAS GmbH	01802 2009
Entstördienst rund um die Uhr	
<b>Strom</b>	
Störungsmeldung enviaM	0371 4824000
<b>Mitteilung Notfallruffnummern der Gemeinde Lossatal</b>	
Eigenbetrieb „Wirtschaftsbetrieb Lossatal“	
Immobilien und Kulturhaus	0157 85044411
Bereitschaftstelefon Abwasser	0160 3784290

## • Volkshochschule Muldental

Außenstelle Falkenhain

Leiterin: Anke Mildner  
Sprechzeit: mittwochs, 16.00 – 17.00 Uhr  
Oberschule im Lossatal  
Karl-Haupt-Str. 3  
04808 Falkenhain  
Telefon: 034262 470924 (Sprechzeit)  
03425 8233694 (privat)  
E-Mail: wurzen@vhs-muldental.de

## Kultur, Gestalten

### Herbstfloristik

Die Herbstsonne bricht durch das Laub und taucht den Tisch in ein warmes Licht, ergänzen Sie das Ambiente mit einer selbst gestalteten stimmungsvollen Deko.

Sie erhalten Anregungen und Tipps bei der Verwendung von Naturmaterialien.

Bitte mitbringen: Leimpistole, kleine Gartenschere, Seidenschneider  
Materialkosten werden gesondert berechnet.

K42C00

So., 12.09.17, 18.00 - 19.30 Uhr

Silke Franke

Falkenhain, Sportzentrum, Am Sportplatz 22

K42C01

So., 12.09.17, 19.30 - 21.00 Uhr

Silke Franke

Falkenhain, Sportzentrum, Am Sportplatz 22

### Weihnachtsfloristik

Wir fertigen an Hand eines Arbeitsbeispiels eine weihnachtliche Dekoration für den ersten Advent an. Liebevoll ausgesuchte Accessoires in eindrucksvollen Formen und Farben garantieren ein ansprechendes Dekorationsstück, das zu jedem Raum passt und Sie die gesamte Weihnachtszeit hindurch erfreut.

Materialkosten werden gesondert berechnet.

Bitte mitbringen: Leimpistole, kleine Gartenschere, Schürze

Materialkosten werden gesondert berechnet.

K42C02

Di., 21.11.17, 18.00 - 19.30 Uhr

Silke Franke

Falkenhain, Sportzentrum, Am Sportplatz 22

K42C03

Di., 21.11.17, 19.30 - 21.00 Uhr

Silke Franke

Falkenhain, Sportzentrum, Am Sportplatz 22

## Gesundheit

### Hatha-Yoga

Gut angeleitete Übungen des Yoga können Ihnen helfen, zur inneren Ruhe zu kommen. Ziel des Kurses ist es, Anleitung zum selbstständigen Üben zu geben, um Müdigkeit, Stress und Blockaden abzubauen und somit das Wohlbefinden zu steigern. In den Übungsreihen werden Asanas (Körperübungen) und Pranayamas (Atemübungen) vorgestellt, die leicht zu Hause wiederholt werden können. Zusätzlich sollen kleine Lektionen zur Yoga-Philosophie das Interesse und das Verständnis für Yoga wecken. Der Kurs ist für Anfänger und Wiedereinsteiger geeignet.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, dicke Socken, Matte, Decke  
K43110

Mi., 16.08.17 bis 01.11.17, 17.30 - 19.00 Uhr, 10 x

Rainer Handke

Falkenhain, Sportzentrum, Am Sportplatz 22

### Entspannung und Gymnastik

#### mit Qi Gong Elementen

In diesem Kurs erlernen Sie Übungen, die Funktionsgymnastik mit QiGong-Elementen verbinden. Es werden gemeinsam harmonische Bewegungsabläufe erarbeitet und gefestigt, die die gesamte Körpermuskulatur kräftigen, die Atmung harmonisieren und zur Entspannung führen. Die Übungen sind leicht in den Alltag zu integrieren und sollen zu Hause wiederholt werden. Aspekte der gesunden Lebensweise werden im Kurs ebenso besprochen wie das verantwortliche Handeln jedes Einzelnen im Alltag.

Bitte mitbringen: Sportbekleidung, Turnschuhe, Getränk

K43240

Mi., 23.08.17 bis 20.12.17, 18.30 - 19.30 Uhr, 15 x

Christa Döbler

Meltewitz, Jugend- und Freizeitzentrum,

Am Schulteich

### Ganzkörpergymnastik

#### für den Alltag

In diesem Kurs erlernen Sie abwechslungsreiche Übungen, die das Herz-Kreislauf-System anregen, die Muskulatur stärken, die Körperspannung erhöhen und den gesamten Körper strecken und dehnen. Besonderer Wert wird auf die Stärkung des Rückens gelegt, der durch eingeschränkte Bewegungsmuster in Arbeit und Beruf besonders beansprucht wird. Neben der genauen Anleitung der Übungen werden im Kurs auch Aspekte der gesunden Lebensweise besprochen und an der Motivation zur regelmäßigen Bewegung gearbeitet.

Bitte mitbringen: Sportkleidung, Turnschuhe, Matte

K43241

Mi., 23.08.17 bis 20.12.17, 17.20 - 18.20 Uhr, 15 x

Christa Döbler

Meltewitz, Jugend- und Freizeitzentrum, Am Schulteich

K43242

Di., 22.08.17 bis 16.01.18, 19 - 20.30 Uhr, 17 x

Katja Möbius

Falkenhain, Oberschule, Aula

K43243

Mi., 23.08.17 bis 20.12.17, 16.15 - 17.15 Uhr, 15 x

Christa Döbler

Meltewitz, Jugend- und Freizeitzentrum, Am Schulteich

### Pilates Mix

Aufbauend auf den Grundkurs vertiefen Sie nun die erlernten Pilates-Übungen und ergänzen diese mit weiteren Elementen. Schrittweise werden unterstützende Übungsgeräte und Hilfsmittel eingeführt, mit denen die Übungen variiert und das Anforderungsniveau gesteigert werden kann. Das ganzheitliche Üben aktiviert, stabilisiert und dehnt vor allem die Tiefenmuskulatur. So wird die gesamte Muskulatur von innen her aufgebaut. Der gesamte Körper wird vitalisiert, stark und geschmeidig. Die Wirbelsäule wird ausgerichtet, flexibilisiert, dekomprimiert und der Rücken gekräftigt.

Darüber hinaus werden Körperwahrnehmung, Koordinierungs- und Konzentrationsfähigkeit weiter positiv beeinflusst. All das führt zur Verbesserung der Leistungsfähigkeit im Alltag. Neben der genauen Anleitung der Übungen werden Kenntnisse zu Ursprung, Methode und Wirkung des Pilates vermittelt. Bitte mitbringen: Matte, Sportbekleidung und Turnschuhe

K4324P

Mi., 23.08.17 bis 17.01.18, 17.45 - 19.15 Uhr, 17 x

Anke Mildner

Falkenhain, Oberschule, Aula

#### **Step-Aerobic Fortsetzungskurs**

Dieser Step-Intervall-Kurs koppelt das Herz-Kreislauftraining auf dem Step-Brett mit einer zielgerichteten Kräftigung der Muskelgruppen, die zur Stabilisierung insbesondere der Wirbelsäule beitragen. Neben der Weiterentwicklung der Ausdauer bewirken die abwechslungsreichen Übungen bei ständig wechselnder Pulsfrequenz die Ankurbelung des Fettstoffwechsels. Im Kurs werden begleitend Funktion und Wirkungsweise des Herz-Kreislaufsystems sowie des Muskel- und Skelettsystems besprochen. Fragen zum geeigneten Trainingsaufbau und zur individuellen Belastungssteuerung werden ebenfalls geklärt. Abschließende Lockerungs- und Entspannungsübungen tragen zum Wohlbefinden bei.

K43280

Mo., 07.08.17 bis 05.02.18, 18.15 - 19.00 Uhr, 21 x

Ramona Zauner

Falkenhain, Oberschule, Aula

K43281

Do., 24.08.17 bis 11.01.18, 19.30 - 20.30 Uhr, 18 x

Steffi Großmann

Falkenhain, Oberschule, Aula

#### **ZUMBA Fitness®**

Zumba ist ein lustvolles und intensives Bewegungskonzept nach lateinamerikanischen Rhythmen. Nach einer umfangreichen und abwechslungsreichen Erwärmung lernen Sie den Rhythmus, die Musik und die temperamentvollen Tanzbewegungen Südamerikas kennen. Durch vielseitige und wechselnde Schrittkombinationen erweitern Sie Ihr Bewegungsrepertoire und fördern die allgemeine Beweglichkeit sowie die Reaktions- und Merkfähigkeit. Man muss also mit Körper und Geist dabei sein. Durch die mitreißende Musik und den Formationstanz ist dies aber kein Problem, sondern macht Spaß und bringt gute Laune. Machen Sie mit, dann fühlen Sie sich gut! Anfänger sind im Grundkurs herzlich willkommen.

Bitte mitbringen: Sportbekleidung, Turnschuhe, Getränk

K4328H

Mi., 23.08.17 bis 20.12.17, 20.00 - 21.00 Uhr, 15 x

Iliana Ortega Torres

Falkenhain, Oberschule, Aula

### **Englisch**

#### **Englisch für Schichtarbeiter mit Vorkenntnissen**

Im vierzehntägigen Rhythmus werden alle Aspekte der englischen Sprache behandelt. Dabei gehen die Themen über ein reines Touristenenglisch hinaus. Es ist genügend Zeit für ausführliche Erläuterungen, Wiederholung und passende Übungen. Der Kurs eignet sich für alle, die bereits Vorkenntnisse haben und diese weiter ausbauen möchten.

Lehrmaterial: Easy English A1.2 (Cornelsen)

ISBN: 978-3-06-520807-9

Grundkurs 6 - Niveau A1

K44631

Mo., 28.08.17 bis 18.12.17, 18.00 - 19.30 Uhr,

8 x, 14-täglich

Ingrid Döbler

Hohburg, Grundschule, Zimmer 10